babeecam

GUIDE



- TECHNICAL INSTRUCTIONS
- INSTRUCCIONES TÉCNICAS
- TECHNISCHE ANWEISUNGEN
- ISTRUZIONI TECNICHE
- TECHNISCHE INSTRUCTIES
- INSTRUÇÕES TÉCNICAS
- TEKNISK MEDDELELSE
- TEKNISKT MEDDELANDE
- TEKNINEN ILMOITUS

Réf. BB02


1


2

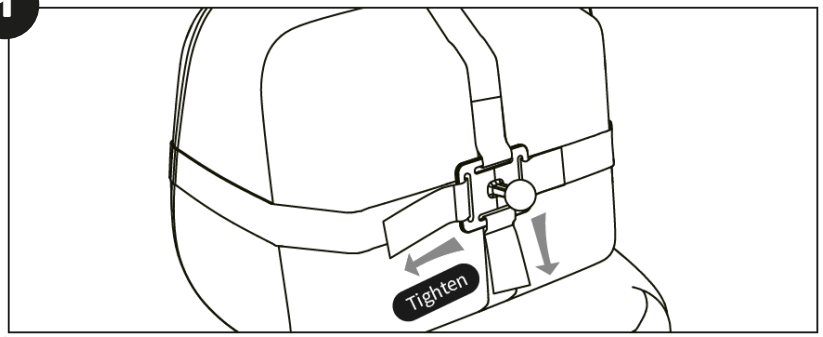

3


4

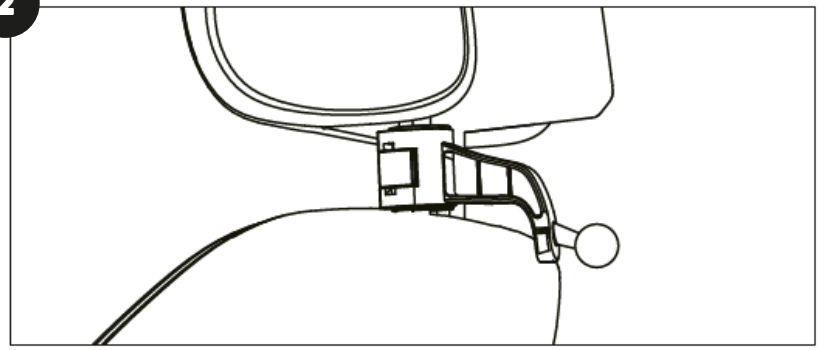

5


6

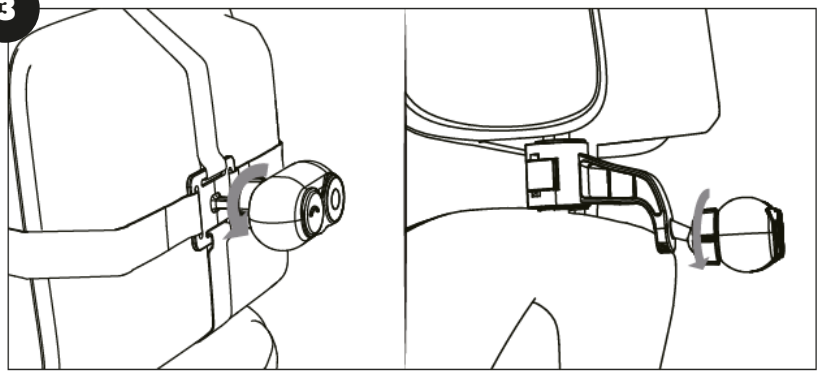
1



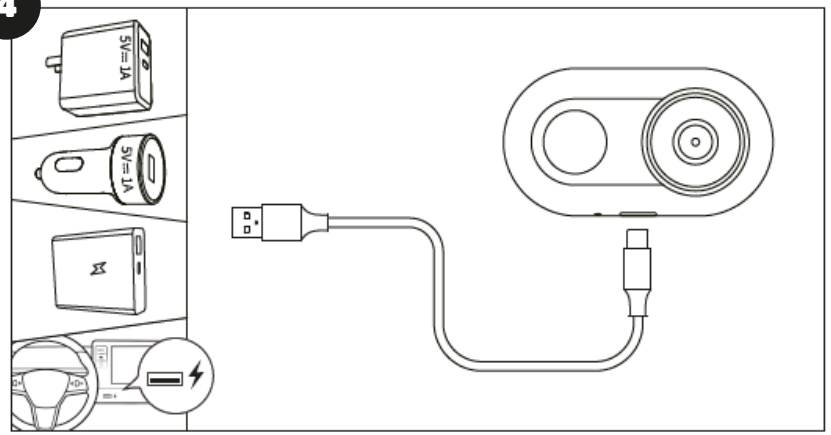
2



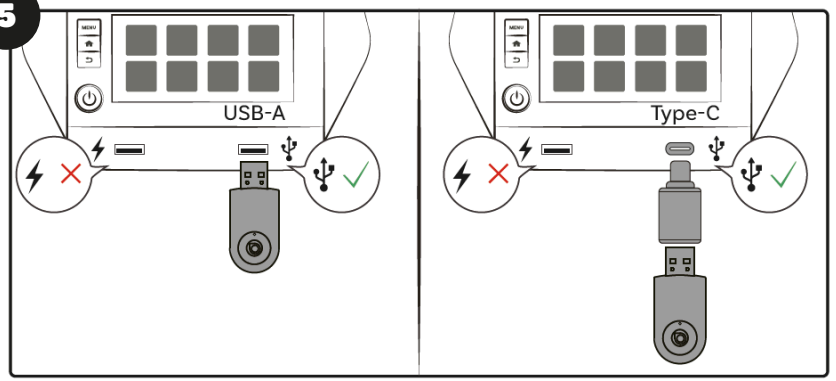
3



4



5



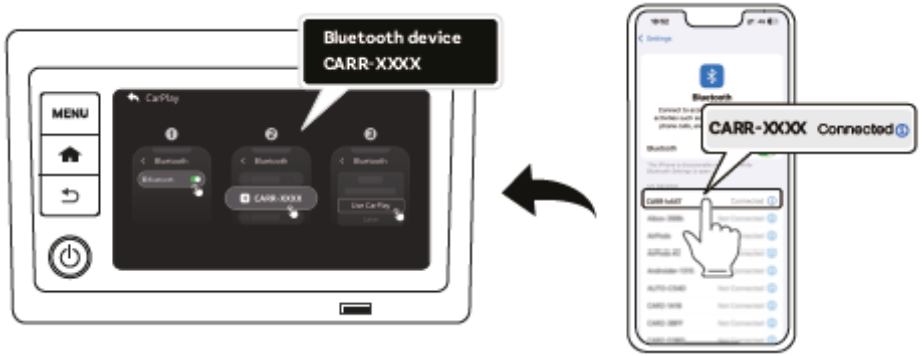
1



2

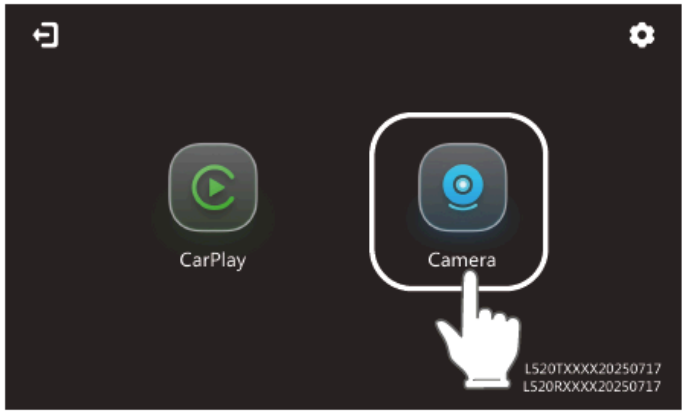

CarPlay
Camera
CarPlay
Bluetooth
Bluetooth
Bluetooth
CARR-XXXX
Use CarPlay

3


Bluetooth device
CARR-XXXX
MENU
CarPlay
CARR-XXXX Connected

4


CarPlay
Camera


CarPlay
Camera
L520TXXXX20250717
L520RXXXX20250717








2X



SOMMAIRE

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION	P7
PREMIÈRE INSTALLATION	P8
DESCRIPTION DES ÉLÉMENTS	P9
MISE À JOUR SU SYSTÈME	P10
CARACTÉRISTIQUES	P12
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ	P13
ASSISTANCE TECHNIQUE & GARANTIE	P14

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

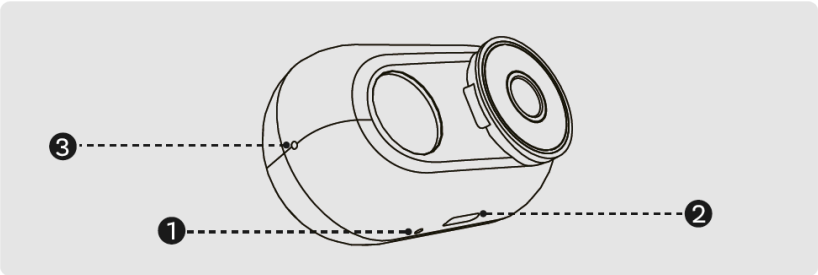
IXIT BEEPER vous remercie de votre achat. Avant toute utilisation, veuillez lire les précautions de sécurité et les instructions figurant dans le manuel. L'utilisation est soumise à la législation en vigueur dans votre pays, veuillez donc vous renseigner auprès des autorités compétentes. Toute recommandation (ou absence de recommandation) dans ce guide ne constitue en aucun cas une transposition de la législation en vigueur.
IXIT BEEPER se réserve le droit de modifier le contenu du présent guide sans préavis. Le guide présent correspond au modèle vendu à la période où il a été éditée. Il se peut qu'il soit modifié et mise à jour.
IXIT Beeper décline toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels résultant d'une utilisation non conforme au présent guide.

- Avant utilisation, lire attentivement le guide complet et respecter la législation en vigueur. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation non conforme et se réserve le droit de modifier le produit et sa documentation.
- Ce produit ne remplace pas la vigilance des adultes. La sécurité de l'enfant, du véhicule et des passagers relève de la responsabilité du conducteur et des tuteurs.
- Ne pas consulter l'écran de manière prolongée pendant la conduite (risque de distraction).
- Installer solidement le dispositif hors zone d'airbag et sans compromettre la sécurité du siège enfant.
- Maintenir les câbles fixés et hors de portée des enfants (risque d'étranglement).
- Ne pas laisser les enfants manipuler le produit (petites pièces).
- Usage intérieur véhicule uniquement. Éviter eau, humidité, chaleur excessive et exposition prolongée au soleil. Laisser refroidir avant utilisation si nécessaire.
- Température d'utilisation : -20°C à 70°C. Ne pas utiliser en environnement à risque d'explosion (gaz, carburant).
- Ne pas ouvrir ni modifier le produit. Utiliser uniquement les accessoires fournis ou recommandés.
- Compatible iPhone (Lightning jusqu'à iPhone 14). iPhone 15 et autres smartphones : adaptateur USB-C inclus.
- Alimentation requise : USB-A 5 V / 1 A ou 2 A uniquement. Appareil sans batterie, alimentation continue nécessaire.
- Autorisation requise lors de la connexion au smartphone. Permet également la recharge du téléphone.
- Nettoyer avec un chiffon doux et sec, sans produits chimiques.

Ce produit est uniquement compatible avec les véhicules équipés d'origine d'une connexion Apple CarPlay ou Android Auto filaire. Pour vérifier si votre véhicule est compatible, connectez votre smartphone au port USB de votre véhicule. Vérifiez l'écran multimédia de votre véhicule, si l'icône Apple CarPlay ou Android Auto ou une application associée apparaît sur l'écran multimédia de votre véhicule, cela signifie que votre véhicule est compatible avec le produit.

Insérer la clé USB (B) dans le port USB du véhicule. Utiliser l'adaptateur USB-A vers USB-C (C) si besoin.
Installer la caméra (A) sur l'appuie tête de votre véhicule à l'aide du support sur tige d'appuie tête (E) ou des sangles auto-agrippantes (F).
Connecter le câble de recharge de la caméra (D) sur votre véhicule. Utiliser l'adaptateur USB-A vers USB-C (C) si besoin.
(1) Sur l'écran de votre véhicule, appuyer sur l'icône Apple CarPlay ou Android Auto.
(2) Sur votre smartphone, activer le bluetooth ou le wifi et associez-le à la caméra. Approuver le différentes demandes d'accès pour établir la connexion entre les différents éléments.
(3) Retourner dans le menu principal et appuyez sur l'icône caméra pour l'activer.

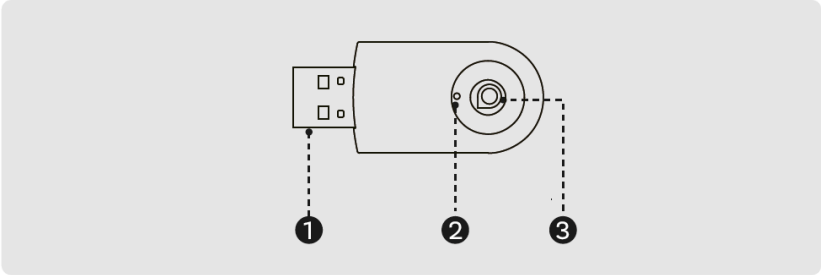
DESCRIPTION DES ÉLÉMENTS



1 Voyant LED
- Bleu fixe : appareil sous tension
- Vert clignotant : attente de connexion
- Vert fixe : fonctionnement normal
- Rouge/vert alternés : mise à jour du système
- Blanc fixe : mise à jour du système terminée
- Rouge clignotant : erreur de mise à jour du système
- Bleu clignotant (jusqu'au relâchement du bouton) : réinitialisation lancée

2 Port USB Type-C
Alimentation électrique

3 Bouton
Maintenir appuyé pendant 10 secondes pour effacer toutes les données et restaurer les paramètres d'usine (nécessite un nouvel appairage avec le récepteur après la réinitialisation).
Maintenir appuyé pendant 3 secondes pour réappairer avec le récepteur.



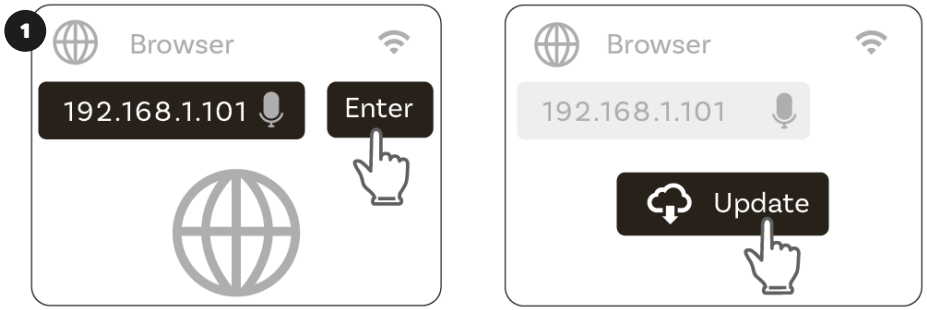
1 Prise USB
Alimentation et transmission des données ; connecter au port de données de l'unité principale.

2 Voyant LED
- Bleu fixe : appareil sous tension
- Vert clignotant : attente de connexion au protocole
- Vert fixe : fonctionnement normal
- Rouge/vert alternés : mise à jour du système
- Blanc fixe : mise à jour du système terminée
- Rouge clignotant : erreur de mise à jour du système
- Rouge fixe : mode P2P
- Bleu clignotant (jusqu'au relâchement du bouton) : réinitialisation lancée

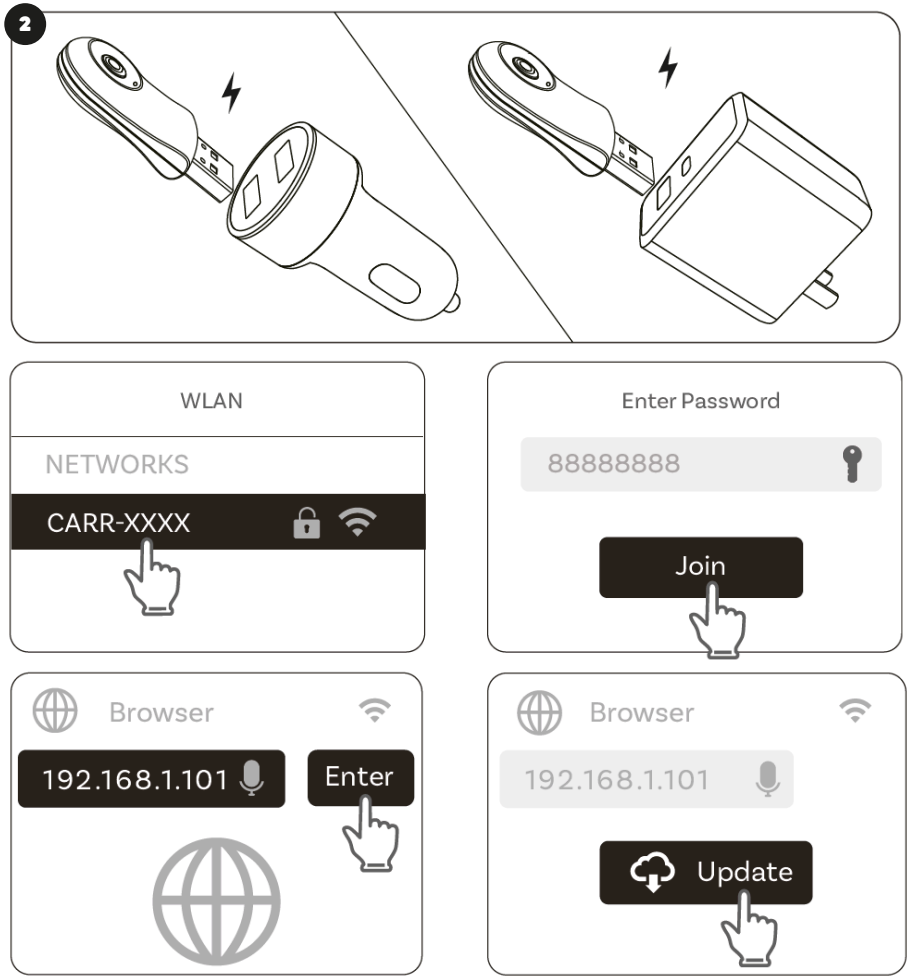
3 Bouton
Appui bref : déconnexion rapide.
Appui long 3 s : entrée en mode P2P.
Appui long 10 s : effacement de toutes les données et restauration des paramètres d'usine.

MISE A JOUR DU SYSTÈME • IPHONE

1 Mise à jour avec le récepteur CarPlay connecté.
1.1 Saisissez http://192.168.1.101 dans le navigateur de l'iPhone.
1.2 Si une mise à jour est disponible, appuyez sur le bouton « Update ».



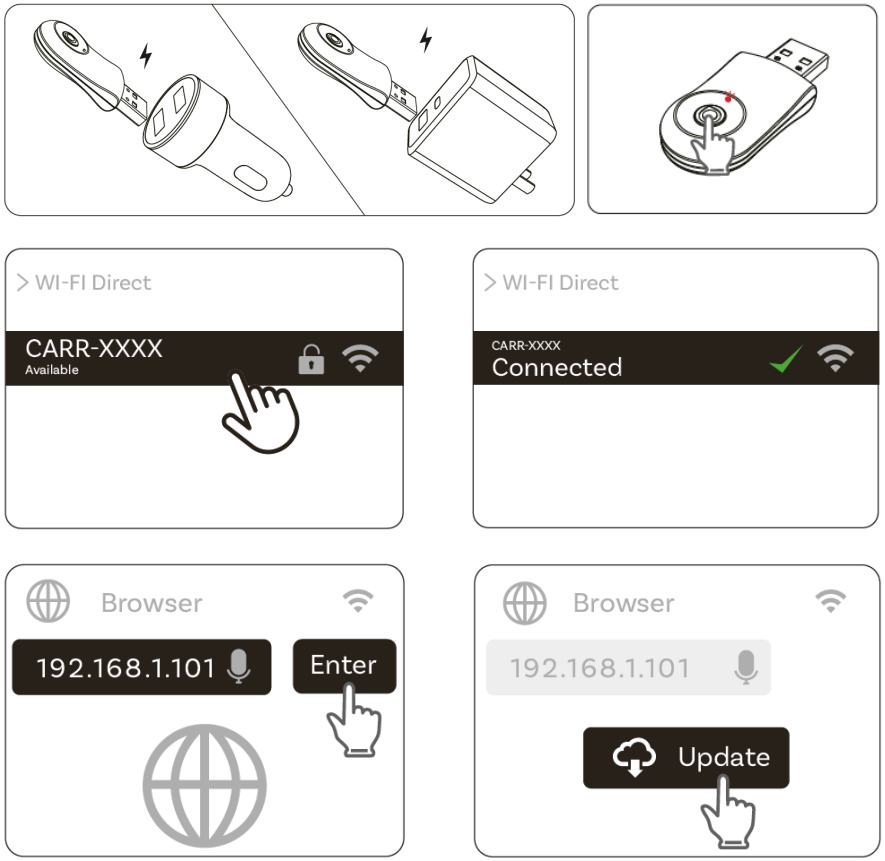
2 Mise à jour lorsque le récepteur CarPlay est déconnecté.
Remarque : le récepteur doit être alimenté. Connectez-le à une alimentation 5 V de la voiture, ou utilisez à défaut une batterie externe / un adaptateur secteur.
2.1. Connectez l'iPhone au réseau Wi-Fi « CARR-XXXX »
2.2. Saisissez le mot de passe 88888888 et confirmez.
2.3. Saisissez http://192.168.1.101 dans le navigateur de l'iPhone.
2.4. Si une mise à jour est disponible, appuyez sur « Update ».
Ne coupez pas l'alimentation pendant la mise à jour.
Après la fin de la mise à jour (voyant blanc), reconnectez le récepteur.



MISE A JOUR DU SYSTÈME • ANDROID

Remarque : le récepteur doit être alimenté. Connectez-le à une alimentation 5 V de la voiture, ou utilisez à défaut une batterie externe / un adaptateur secteur.

1. Maintenez le bouton du récepteur enfoncé pendant 3 secondes, jusqu'à ce que le voyant devienne rouge, afin d'entrer en mode P2P.
2. Recherchez la fonction Wi-Fi Direct sur votre téléphone Android.
3. Sélectionnez « CARR-XXXX » dans la liste Wi-Fi Direct.
4. Attendez que la connexion soit établie avant d'effectuer d'autres opérations.
5. Saisissez http://192.168.1.101 dans le navigateur du téléphone Android.
6. Si une mise à jour est disponible, appuyez sur « Update ». Ne coupez pas l'alimentation pendant la mise à jour. Après la fin de la mise à jour (voyant blanc), reconnectez le récepteur.



CARACTÉRISTIQUES



COMPOSITION		1 caméra de surveillance bébé avec : 1 alimentation vers le véhicule avec connecteur USB-A 1 adaptateur Apple CarPlay & Android Auto 1 support de caméra rotatif avec deux sangles auto-agrippantes 1 support de caméra rotatif appuie tête 1 adaptateur USB-A vers USB-C 1 Quick guide	
DONNÉES TECHNIQUES	CAMÉRA	Vision de nuit automatique avec détecteur de luminosité • 6 LEDs IR invisibles 940 nm Tension : 5V Résolution : 1080P HD Angle de vue Compatible Apple CarPlay & Android Auto Fonctionnalité d'image dans l'image Mémoire (ROM + RAM) : 16 Mo + 64 Mo Bluetooth : BT 4.2 Bande Wi-Fi : 5GHz WiFi 4 Processeur (CPU) : V851S	150°
	ADAPTATEUR	Alimentation : USB-A Tension : 5V Mémoire (ROM + RAM) : 16 Mo + 128 Mo Bluetooth : BT 5.4 Bande Wi-Fi : Dual Band 2.4GHz / 5GHz WiFi 6 Système d'exploitation : Linux SDK Transmission vidéo : En temps réel Puce (Chip) : Allwinner V553 Température de fonctionnement : de -20 à 70°C Systèmes compatibles : iPhone (iOS 10 ou ultérieur) et Android (Android 10 ou ultérieur) Température Matériaux : silicone, plastique ABS, polycarbonate (PC).	Fonctionnement -20°C + 70°C Stockage -30°C +80°C
DIMENSIONS & POIDS		Dimensions de la Caméra Dimensions de l'Adaptateur Poids total Dimensions du packaging	70 x 53.2 x 30.8 mm 22 x 10 x 50 mm 0,45g 121.5 x 70.5 x 142.5 mm
CERTIFICATIONS		CEM	
GARANTIE		2 ans	

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

IXIT BEEPER déclare que la référence RBB02 est conforme aux exigences des directives européennes en vigueur.

2014/30/EU • CE EMC Relative à compatibilité électromagnétique	EN 55032:2015+A11:2020 ; EN 55035:2017+A11:2020 ; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 ; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 Rapport n°TZ0377260301EEM01
2014/53/EU • RED Relative à la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques	EN IEC 62311:2020, EN 50665:2017 Rapport n°TZ0377260603EHE01 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 Rapport n°TZ0377260603ESA01 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ; ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ; ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ; EN 55032:2015+A11:2020 ; EN 55035:2017+A11:2020 ; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 ; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 Rapport n°TZ0377260603ERF01 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Rapport n°TZ0377260603ERF02 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Rapport n°TZ0377260603ERF03 ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) Rapport n°TZ0377260603ERF04 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Rapport n°TZ0377260603ERF05 ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) Rapport n°TZ0377260603ERF06
2011/65/EU & 2015/863 • ROHS Relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques	IEC 62321-3-1:2013 ; IEC 62321-4:2013/AMD 1:2017 ; IEC 62321-5:2013 ; IEC 62321-6:2015 ; IEC 62321-7-1:2015 ; IEC 62321-7-2:2017 ; IEC 62321-8:2017 Rapport n°SSP26030345-1

ASSISTANCE TECHNIQUE

Votre garantie est de 2 ans.
En cas de problème rencontré durant la période de garantie, merci de consulter les conditions de garantie et de service après-vente disponibles sur notre site internet www.beeper.fr.

TABLE OF CONTENTS

PRECAUTIONS FOR USE	P16
INITIAL INSTALLATION	P17
DESCRIPTION OF COMPONENTS	P18
SYSTEM UPDATE	P19
SPECIFICATIONS	P21
DECLARATION OF CONFORMITY	P22
TECHNICAL SUPPORT & WARRANTY	P23

PRECAUTIONS FOR USE

IXIT BEEPER thanks you for your purchase. Before use, please read the safety precautions and instructions provided in the manual. Usage is subject to the laws in force in your country; please consult the relevant authorities for information. Any recommendation (or lack thereof) in this guide does not in any way constitute a restatement of applicable legislation.
IXIT BEEPER reserves the right to modify the content of this guide without prior notice. This guide corresponds to the model sold at the time of its publication and may be subject to changes or updates.
IXIT BEEPER accepts no liability for personal injury or property damage resulting from use that does not comply with this guide.

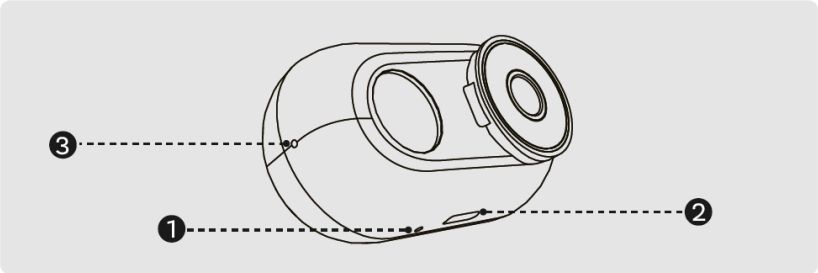
- Before use, read the complete guide carefully and ensure compliance with applicable laws. The manufacturer accepts no liability for non-compliant use and reserves the right to modify the product and its documentation.
- This product is not a substitute for adult supervision. The safety of the child, the vehicle, and the passengers is the responsibility of the driver and guardians.
- Do not look at the screen for extended periods while driving (risk of distraction).
- Install the device securely, away from airbag deployment zones and without compromising the safety of any child seat.
- Keep cables secured and out of reach of children (risk of strangulation).
- Do not allow children to handle the product (contains small parts).
- For use inside the vehicle only. Avoid exposure to water, moisture, excessive heat, or prolonged direct sunlight. Allow the unit to cool down before use, if necessary.
- Operating temperature: -20°C to 70°C. Do not use in environments where there is a risk of explosion (e.g., near gas or fuel).
- Do not open or modify the product. Use only the accessories provided or recommended.
- Compatible with iPhone (Lightning connector, up to iPhone 14). iPhone 15 and other smartphones: USB-C adapter included.
- Power supply required: USB-A 5V / 1A or 2A only. The device has no internal battery and requires a continuous power supply.
- Authorization is required when connecting to your smartphone. The device also allows for phone charging.
- Clean with a soft, dry cloth; do not use chemical products.

This product is only compatible with vehicles that come factory-equipped with a wired Apple CarPlay or Android Auto connection.
To check if your vehicle is compatible, connect your smartphone to your vehicle's USB port. Look at your vehicle's multimedia display; if the Apple CarPlay or Android Auto icon–or an associated application–appears on the screen, your vehicle is compatible with this product.

The numbers 1, 2, ... and steps A, B, ... refer to the diagrams on page 3 & 4

Insert the USB flash drive (B) into the vehicle's USB port. Use the USB-A to USB-C adapter (C) if necessary.
Mount the camera (A) onto your vehicle's headrest using the headrest-post mount (E) or the hook-and-loop straps (F).
Connect the camera's charging cable (D) to your vehicle. Use the USB-A to USB-C adapter (C) if necessary.
(1) On your vehicle's display, tap the Apple CarPlay or Android Auto icon.
(2) On your smartphone, enable Bluetooth or Wi-Fi and pair it with the camera. Approve the various access requests to establish a connection between the devices.
(3) Return to the main menu and tap the camera icon to activate it.

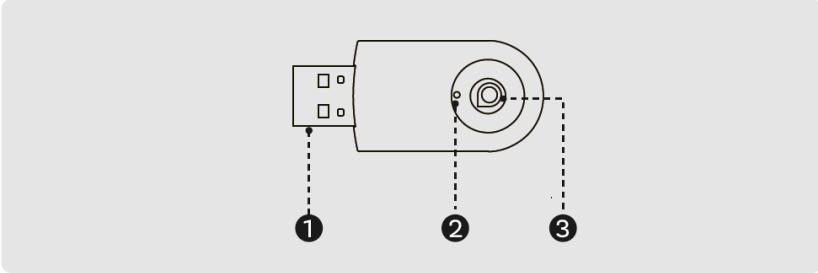
DESCRIPTION OF ELEMENTS



1 LED Indicator
- Solid blue: device powered on
- Flashing green: awaiting connection
- Solid green: normal operation
- Alternating red/green: system update in progress
- Solid white: system update complete
- Flashing red: system update error
- Flashing blue (until the button is released): reset initiated

2 USB Type-C Port
Power supply

3 Button
Press and hold for 10 seconds to erase all data and restore factory settings
(requires re-pairing with the receiver after the reset).
Press and hold for 3 seconds to re-pair with the receiver.



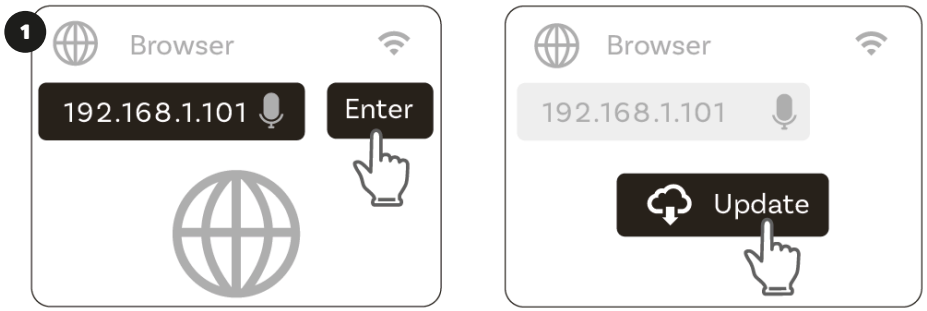
1 USB Port
For power supply and data transmission; connect to the data port on the main unit.

2 LED Indicator
- Solid blue: Device powered on
- Flashing green: Awaiting protocol connection
- Solid green: Normal operation
- Alternating red/green: System update in progress
- Solid white: System update complete
- Flashing red: System update error
- Solid red: P2P mode
- Flashing blue (until button is released): Reset initiated

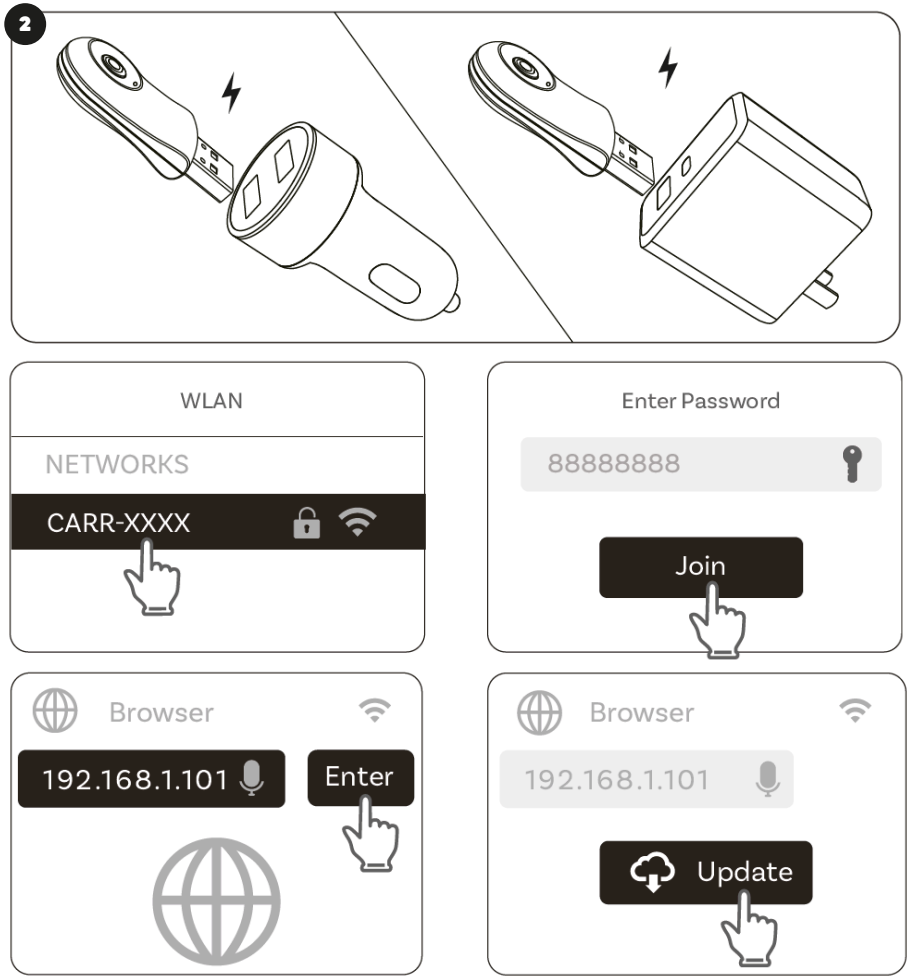
3 Button
Short press: Quick disconnect.
Long press (3 seconds): Enter P2P mode.
Long press (10 seconds): Erase all data and restore factory settings.

SYSTEM UPDATE • IPHONE

1 Updating while the CarPlay receiver is connected.
1.1 Enter http://192.168.1.101 into your iPhone's web browser.
1.2 If an update is available, tap the "Update" button.



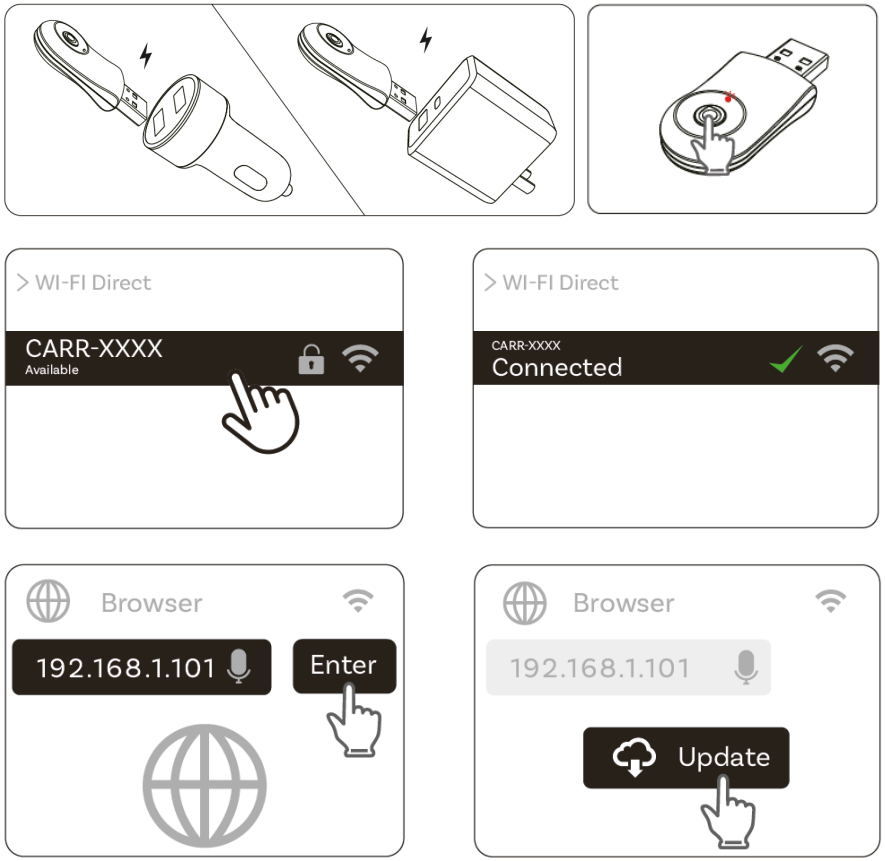
2 Updating while the CarPlay receiver is disconnected.
Note: The receiver must be powered on. Connect it to a 5V power source in your vehicle, or alternatively, use an external battery pack or a power adapter.
2.1 Connect your iPhone to the "CARR-XXXX" Wi-Fi network.
2.2 Enter the password 88888888 and confirm.
2.3 Enter http://192.168.1.101 into your iPhone's web browser.
2.4 If an update is available, tap "Update."
Do not disconnect the power supply during the update process.
Once the update is complete (indicated by a white light), reconnect the receiver.



SYSTEM UPDATE • ANDROID

Note: The receiver must be powered. Connect it to a 5V power source in your vehicle, or alternatively, use an external battery pack or a power adapter.

1. Press and hold the button on the receiver for 3 seconds, until the indicator light turns red, to enter P2P mode.
2. Locate the Wi-Fi Direct feature on your Android phone.
3. Select "CARR-XXXX" from the Wi-Fi Direct list.
4. Wait for the connection to be established before proceeding with any further steps.
5. Enter http://192.168.1.101 into the browser on your Android phone.
6. If an update is available, tap "Update." Do not disconnect the power during the update process. Once the update is complete (indicated by a white light), reconnect the receiver.



FEATURES



COMPOSITION		1 baby monitor camera with light sensor and 6 invisible 940 nm IR LEDs 1 vehicle power supply with USB-A connector 1 Apple CarPlay & Android Auto adapter 1 rotating camera mount with two hook-and-loop straps 1 rotating headrest camera mount 1 USB-A to USB-C adapter 1 quick guide
TECHNICAL DATA	CAMERA	Automatic night vision with light sensor + 6 invisible 940 nm IR LEDs Voltage: 5V Resolution: 1080P HD Viewing angle: 150° Compatible with Apple CarPlay & Android Auto Picture-in-picture functionality Memory (ROM + RAM): 16 MB + 64 MB Bluetooth: BT 4.2 Wi-Fi band: 5GHz WiFi 4 Processor (CPU): V851S
	ADAPTER	Power supply: USB-A Voltage: 5V Memory (ROM + RAM): 16 MB + 128 MB Bluetooth: BT 5.4 Wi-Fi band: Dual Band 2.4GHz / 5GHz WiFi 6 Operating system: Linux SDK Video transmission: real time Chip: Allwinner V553 Operating temperature: -20 to 70°C Compatible systems: iPhone (iOS 10 or later) and Android (Android 10 or later) Operating: -20°C to +70°C; Storage: -30°C to +80°C Silicone, ABS plastic, polycarbonate (PC)
DIMENSIONS & WEIGHT		Adapter dimensions: 22 x 10 x 50 mm Total weight: 0.45 g Packaging dimensions: 121.5 x 70.5 x 142.5 mm Camera dimensions: 70 x 53.2 x 30.8 mm
CERTIFICATIONS WARRANTY		CEM 2 years

DECLARATION OF CONFORMITY

IXIT BEEPER declares that the product with reference RBB02 complies with the requirements of the applicable European directives.

2014/30/EU • CE EMC Relating to electromagnetic compatibility	EN 55032:2015+A11:2020 ; EN 55035:2017+A11:2020 ; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 ; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 Report n°TZ0377260301EEM01
2014/53/EU • RED Relating to the making available on the market of radio equipment	EN IEC 62311:2020, EN 50665:2017 Report n°TZ0377260603EHE01 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 Report n°TZ0377260603ESA01 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ; ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ; ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ; EN 55032:2015+A11:2020 ; EN 55035:2017+A11:2020 ; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 ; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 Report n°TZ0377260603ERF01 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Report n°TZ0377260603ERF02 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Report n°TZ0377260603ERF03 ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) Report n°TZ0377260603ERF04 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Report n°TZ0377260603ERF05 ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) Report n°TZ0377260603ERF06
2011/65/EU & 2015/863 • ROHS Regarding the restriction of the use of certain hazardous	IEC 62321-3-1:2013 ; IEC 62321-4:2013/AMD 1:2017 ; IEC 62321-5:2013 ; IEC 62321-6:2015 ; IEC 62321-7-1:2015 ; IEC 62321-7-2:2017 ; IEC 62321-8:2017

TECHNICAL ASSISTANCE

Your warranty is valid for 2 years.
Should any issues arise during the warranty period, please refer to the warranty and after-sales service terms and conditions available on our website at www.beeper.fr.

RESUMEN

PRECAUCIONES DE USO	P25
PRIMERA INSTALACIÓN	P26
DESCRIPCIÓN DE LOS ELEMENTOS	P27
ACTUALIZACIÓN DEL SISTEMA	P28
CARACTERÍSTICAS	P30
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD	P31
ASISTENCIA TÉCNICA Y GARANTÍA	P32

PRECAUCIONES DE USO

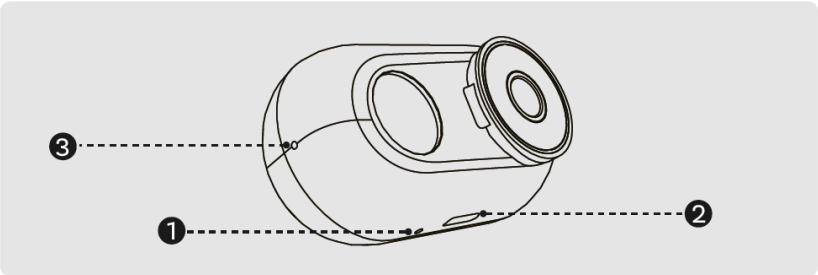
IXIT BEEPER le agradece su compra. Antes de utilizar el producto, lea las precauciones de seguridad y las instrucciones que figuran en el manual. Su uso está sujeto a la legislación vigente en su país; por lo tanto, le recomendamos que consulte a las autoridades competentes. Ninguna recomendación (ni la ausencia de ella) contenida en esta guía constituye, bajo ningún concepto, una trasposición de la legislación vigente.
IXIT BEEPER se reserva el derecho de modificar el contenido de esta guía sin previo aviso. Esta guía corresponde al modelo comercializado en el momento de su edición. Es posible que el documento sea modificado o actualizado.
IXIT BEEPER declina toda responsabilidad por daños personales o materiales derivados de un uso que no se ajuste a las indicaciones de esta guía.

- Antes de su uso, lea atentamente la guía completa y cumpla con la legislación vigente. El fabricante declina toda responsabilidad en caso de uso indebido y se reserva el derecho de modificar el producto y su documentación.
- Este producto no sustituye la vigilancia de los adultos. La seguridad del niño, del vehículo y de los pasajeros es responsabilidad del conductor y de los tutores.
- No mire la pantalla de forma prolongada mientras conduce (riesgo de distracción).
- Instale el dispositivo de forma segura, fuera de la zona de despliegue de los airbags y sin comprometer la seguridad de la silla infantil.
- Mantenga los cables sujetos y fuera del alcance de los niños (riesgo de estrangulamiento).
- No permita que los niños manipulen el producto (contiene piezas pequeñas).
- Solo para uso en el interior del vehículo. Evite el contacto con agua o humedad, el calor excesivo y la exposición prolongada al sol. Si es necesario, deje que el dispositivo se enfríe antes de utilizarlo.
- Temperatura de funcionamiento: de -20 °C a 70 °C. No lo utilice en entornos con riesgo de explosión (presencia de gases o combustible).
- No abra ni modifique el producto. Utilice únicamente los accesorios suministrados o recomendados.
- Compatible con iPhone (conector Lightning, hasta el iPhone 14). iPhone 15 y otros smartphones: incluye adaptador USB-C.
- Alimentación requerida: solo USB-A de 5 V / 1 A o 2 A. Dispositivo sin batería; requiere alimentación continua.
- Se requiere autorización al conectarlo al smartphone. También permite cargar el teléfono.
- Limpiar con un paño suave y seco, sin utilizar productos químicos.

Este producto solo es compatible con vehículos que cuentan de fábrica con conexión por cable para Apple CarPlay o Android Auto. Para comprobar si su vehículo es compatible, conecte su smartphone al puerto USB del mismo. Revise la pantalla multimedia de su vehículo: si aparece el icono de Apple CarPlay o Android Auto, o una aplicación asociada, significa que su vehículo es compatible con el producto.

Inserte la memoria USB (B) en el puerto USB del vehículo. Utilice el adaptador de USB-A a USB-C (C) si es necesario.
Instale la cámara (A) en el reposacabezas de su vehículo utilizando el soporte para varillas del reposacabezas (E) o las correas de sujeción (F).
Conecte el cable de carga de la cámara (D) al vehículo. Utilice el adaptador de USB-A a USB-C (C) si es necesario.
(1) En la pantalla de su vehículo, pulse el icono de Apple CarPlay o Android Auto.
(2) En su smartphone, active el Bluetooth o el Wi-Fi y vincúlelo con la cámara. Acepte las distintas solicitudes de acceso para establecer la conexión entre los dispositivos.
(3) Regrese al menú principal y pulse el icono de la cámara para activarla.

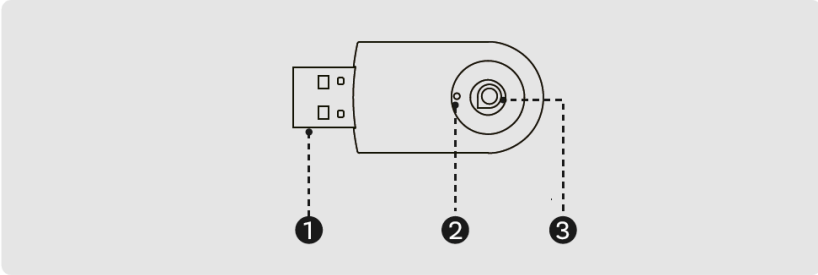
DESCRIPCIÓN DE LOS ELEMENTOS



1 Indicador LED
- Azul fijo: dispositivo encendido
- Verde parpadeante: esperando conexión
- Verde fijo: funcionamiento normal
- Rojo/verde alternos: actualización del sistema
- Blanco fijo: actualización del sistema completada
- Rojo parpadeante: error en la actualización del sistema
- Azul parpadeante (hasta soltar el botón): reinicio iniciado

2 Puerto USB tipo C
Alimentación eléctrica

3 Botón
Mantener pulsado durante 10 segundos para borrar todos los datos y restaurar la configuración
de fábrica (requiere volver a emparejar con el receptor tras el reinicio).
Mantener pulsado durante 3 segundos para volver a emparejar con el receptor.



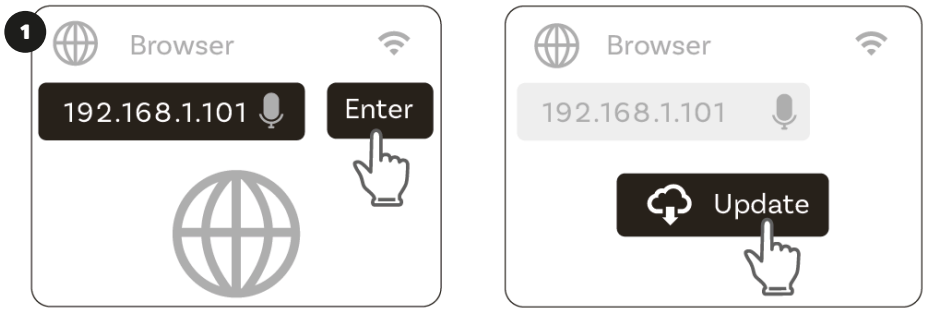
1 Conector USB
Alimentación y transmisión de datos; conectar al puerto de datos de la unidad principal.

2 Indicador LED
- Azul fijo: dispositivo encendido
- Verde parpadeante: esperando conexión al protocolo
- Verde fijo: funcionamiento normal
- Rojo/verde alternos: actualización del sistema
- Blanco fijo: actualización del sistema completada
- Rojo parpadeante: error en la actualización del sistema
- Rojo fijo: modo P2P
- Azul parpadeante (hasta soltar el botón): reinicio iniciado

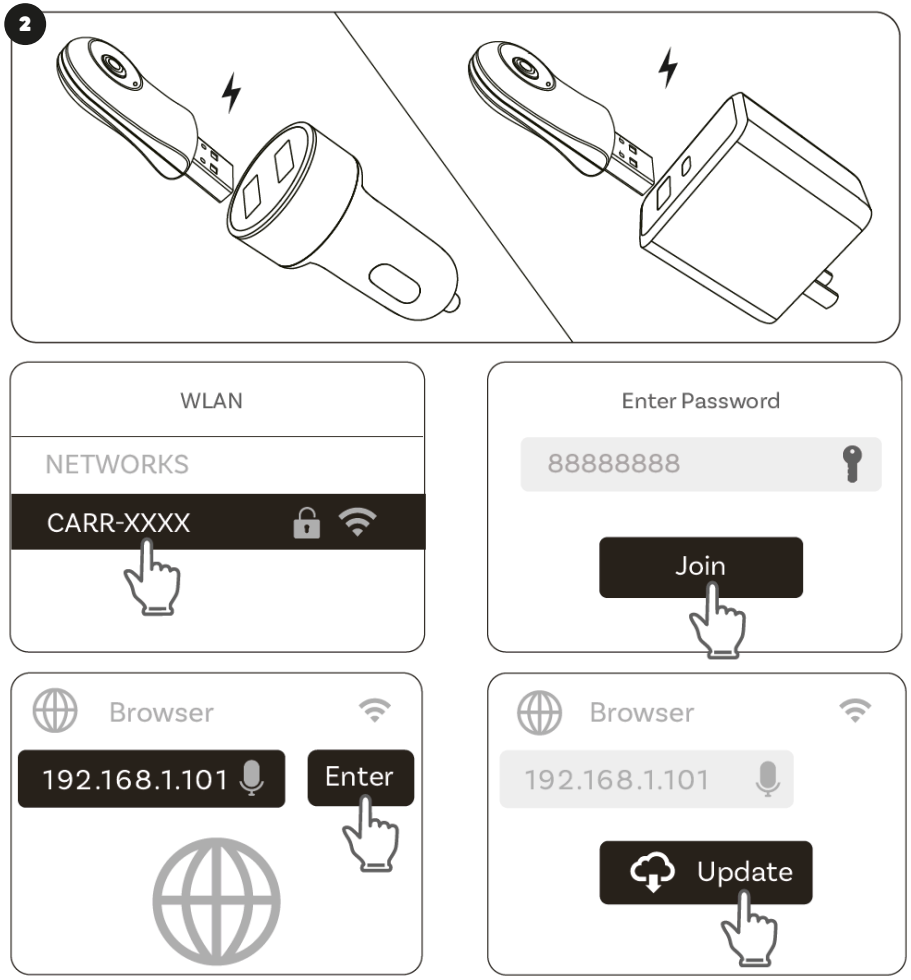
3 Botón
Pulsación breve: desconexión rápida.
Pulsación larga (3 s): entrada en modo P2P.
Pulsación larga (10 s): borrado de todos los datos y restauración de los ajustes de fábrica.

ACTUALIZACIÓN DEL SISTEMA • IPHONE

1 Actualizado con el receptor CarPlay conectado.
1.1 Ingrese http://192.168.1.101 en el navegador del iPhone.
1.2 Si hay una actualización disponible, presione el botón "Actualizar".



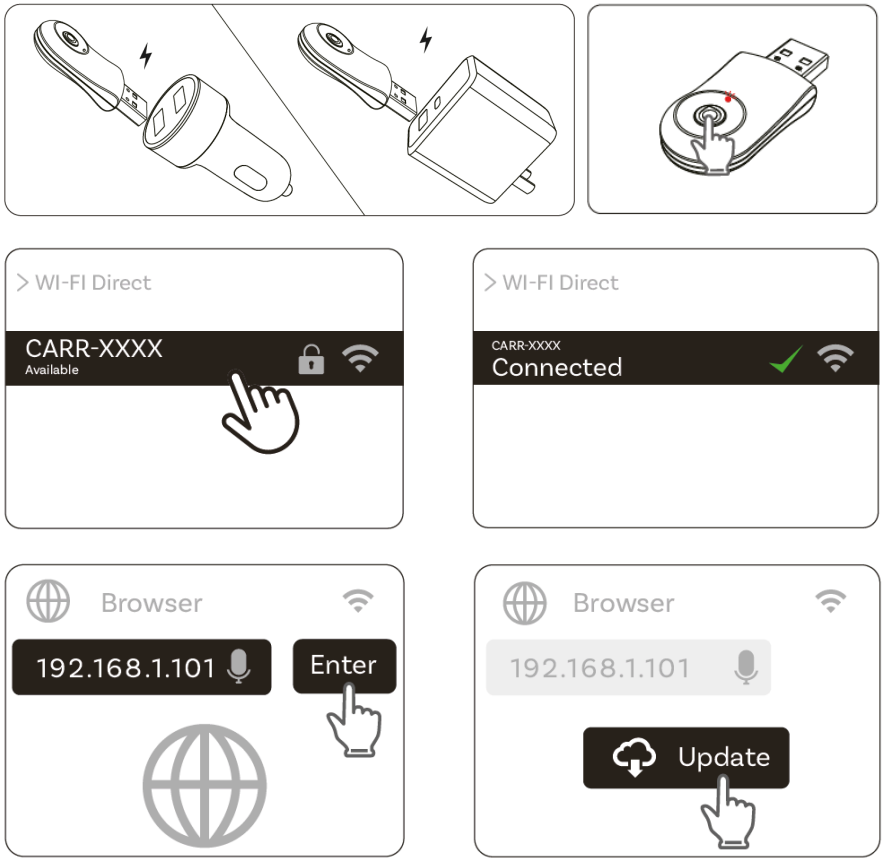
2 Actualizado cuando el receptor CarPlay está desconectado.
Nota: El receptor debe estar encendido. Conéctelo a una fuente de alimentación de automóvil de 5 V o, alternativamente, utilice una batería externa o un adaptador de CA.
2.1. Conecte el iPhone a la red Wi-Fi "CARR-XXXX"
2.2. Ingrese la contraseña 88888888 y confirme.
2.3. Ingrese http://192.168.1.101 en el navegador del iPhone.
2.4. Si hay una actualización disponible, toque "Actualizar".
No apagues la alimentación mientras se actualiza.
Una vez completada la actualización (luz blanca), vuelva a conectar el receptor.



ACTUALIZACIÓN DEL SISTEMA • ANDROID

Nota: El receptor debe estar alimentado. Conéctelo a una fuente de alimentación de 5 V del vehículo o, en su defecto, utilice una batería externa o un adaptador de corriente.

1. Mantenga presionado el botón del receptor durante 3 segundos, hasta que el indicador luminoso se ponga de color rojo, para acceder al modo P2P.
2. Busque la función Wi-Fi Direct en su teléfono Android.
3. Seleccione «CARR-XXXX» en la lista de Wi-Fi Direct.
4. Espere a que se establezca la conexión antes de realizar cualquier otra operación.
5. Introduzca http://192.168.1.101 en el navegador de su teléfono Android.
6. Si hay una actualización disponible, pulse «Update». No interrumpa la alimentación durante el proceso de actualización. Una vez finalizada la actualización (el indicador luminoso se pondrá de color blanco), vuelva a conectar el receptor.



CARACTERÍSTICAS



COMPOSICIÓN		1 cámara de vigilancia para bebé con sensor de luminosidad y 6 LED IR invisibles de 940 nm 1 alimentación para el vehículo con conector USB-A 1 adaptador Apple CarPlay y Android Auto 1 soporte giratorio para cámara con dos correas de velcro 1 soporte giratorio para cámara para el reposacabezas 1 adaptador USB-A a USB-C 1 guía rápida
DATOS TÉCNICOS	CÁMARA	Visión nocturna automática con sensor de luminosidad + 6 LED IR invisibles de 940 nm Tensión: 5V Resolución: 1080P HD Ángulo de visión: 150° Compatible con Apple CarPlay y Android Auto Función de imagen en imagen Memoria (ROM + RAM): 16 MB + 64 MB Bluetooth: BT 4.2 Banda Wi-Fi: 5GHz WiFi 4 Procesador (CPU): V851S
	ADAPTADOR	Alimentación: USB-A Tensión: 5V Memoria (ROM + RAM): 16 MB + 128 MB Bluetooth: BT 5.4 Banda Wi-Fi: Dual Band 2.4GHz / 5GHz WiFi 6 Sistema operativo: Linux SDK Transmisión de vídeo: en tiempo real Chip: Allwinner V553 Temperatura de funcionamiento: de -20 a 70°C Sistemas compatibles: iPhone (iOS 10 o posterior) y Android (Android 10 o posterior) Funcionamiento: -20°C a +70°C; Almacenamiento: -30°C a +80°C Silicona, plástico ABS, policarbonato (PC)
DIMENSIONES Y PESO		Dimensiones del adaptador: 22 x 10 x 50 mm Peso total: 0,45 g Dimensiones del embalaje: 121.5 x 70.5 x 142.5 mm Dimensiones de la cámara: 70 x 53.2 x 30.8 mm
CERTIFICACIONES		CEM
GARANTÍA		2 años

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

IXIT BEEPER declara que la referencia RBB02 es conforme a los requisitos de las directivas europeas vigentes.

2014/30/EU • CE EMC Relativa a la compatibilidad electromagnética	EN 55032:2015+A11:2020 ; EN 55035:2017+A11:2020 ; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 ; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 Informe n°TZ0377260301EEM01
2014/53/EU • RED Relativa a la puesta a disposición en el mercado de equipos radioeléctricos	EN IEC 62311:2020, EN 50665:2017 Informe n°TZ0377260603EHE01 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 Informe n°TZ0377260603ESA01 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ; ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ; ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ; EN 55032:2015+A11:2020 ; EN 55035:2017+A11:2020 ; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 ; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 Informe n°TZ0377260603ERF01 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Informe n°TZ0377260603ERF02 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Informe n°TZ0377260603ERF03 ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) Informe n°TZ0377260603ERF04 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Informe n°TZ0377260603ERF05 ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) Informe n°TZ0377260603ERF06
2011/65/EU & 2015/863 • ROHS Relativa a la limitación de la utilización de determinadas sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos y electrónicos	IEC 62321-3-1:2013 ; IEC 62321-4:2013/AMD 1:2017 ; IEC 62321-5:2013 ; IEC 62321-6:2015 ; IEC 62321-7-1:2015 ; IEC 62321-7-2:2017 ; IEC 62321-8:2017 Informe n°SSP26030345-1

ASISTENCIA TÉCNICA

Su garantía es de 2 años.
En caso de que surja algún problema durante el periodo de garantía, le rogamos que consulte las condiciones de garantía y de servicio posventa disponibles en nuestro sitio web www.beeper.fr.

INHALTSVERZEICHNIS

VORSICHTSMASSNAHMEN BEI DER VERWENDUNG	S. 34
ERSTE INBETRIEBNAHME	S. 35
BESCHREIBUNG DER KOMPONENTEN	S. 36
SYSTEMAKTUALISIERUNG	S. 37
TECHNISCHE DATEN	S. 39
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	S. 40
TECHNISCHER SUPPORT & GARANTIE	S. 41

VORSICHTSMASSNAHMEN BEI DER VERWENDUNG

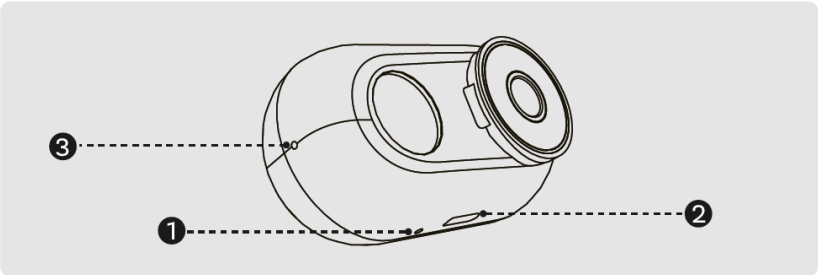
IXIT BEEPER dankt Ihnen für Ihren Kauf. Bitte lesen Sie vor der Verwendung die Sicherheitshinweise und Anweisungen in diesem Handbuch. Die Nutzung unterliegt den in Ihrem Land geltenden gesetzlichen Bestimmungen; bitte informieren Sie sich diesbezüglich bei den zuständigen Behörden. Empfehlungen (oder das Fehlen solcher) in diesem Handbuch stellen keinesfalls eine verbindliche Auslegung der geltenden Gesetze dar. IXIT BEEPER behält sich das Recht vor, den Inhalt dieses Handbuchs ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Dieses Handbuch bezieht sich auf das Modell, das zum Zeitpunkt der Veröffentlichung des Handbuchs verkauft wurde. Es kann Änderungen und Aktualisierungen unterliegen.
IXIT BEEPER übernimmt keine Haftung für Personen- oder Sachschäden, die aus einer nicht den Anweisungen in diesem Handbuch entsprechenden Nutzung resultieren.

- Lesen Sie vor der Verwendung das vollständige Handbuch sorgfältig durch und beachten Sie die geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Der Hersteller übernimmt bei unsachgemäßer Verwendung keine Haftung und behält sich das Recht vor, das Produkt sowie die dazugehörige Dokumentation zu ändern.
- Dieses Produkt ersetzt nicht die Aufsicht durch Erwachsene. Die Sicherheit des Kindes, des Fahrzeugs und der Insassen liegt in der Verantwortung des Fahrers bzw. der Erziehungsberechtigten.
- Blicken Sie während der Fahrt nicht über längere Zeit auf den Bildschirm (Gefahr der Ablenkung).
- Installieren Sie das Gerät fest an einer Stelle außerhalb des Airbag-Bereichs, ohne dabei die Sicherheit eines Kindersitzes zu beeinträchtigen.
- Achten Sie darauf, dass Kabel sicher befestigt und für Kinder unzugänglich sind (Strangulationsgefahr).
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt hantieren (Gefahr durch Kleinteile).
- Nur für die Verwendung im Fahrzeuginnenraum bestimmt. Schützen Sie das Gerät vor Wasser, Feuchtigkeit, übermäßiger Hitze und längerer direkter Sonneneinstrahlung. Lassen Sie es bei Bedarf vor der Verwendung abkühlen.
- Betriebstemperatur: -20 °C bis 70 °C. Nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen (z. B. in der Nähe von Gas oder Kraftstoff) verwenden.
- Öffnen oder modifizieren Sie das Produkt nicht. Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte oder empfohlene Zubehör.
- Kompatibel mit iPhone (Lightning-Anschluss, bis iPhone 14). iPhone 15 und andere Smartphones: USB-C-Adapter im Lieferumfang enthalten.
- Erforderliche Stromversorgung: ausschließlich USB-A 5 V / 1 A oder 2 A. Das Gerät besitzt keinen Akku und benötigt eine kontinuierliche Stromversorgung.
- Bei der Verbindung mit dem Smartphone ist eine Freigabe erforderlich. Ermöglicht zudem das Aufladen des Smartphones.
- Mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen; keine chemischen Reinigungsmittel verwenden.

Dieses Produkt ist ausschließlich mit Fahrzeugen kompatibel, die ab Werk mit einer kabelgebundenen Apple CarPlay- oder Android Auto-Funktion ausgestattet sind.
Um zu prüfen, ob Ihr Fahrzeug kompatibel ist, schließen Sie Ihr Smartphone an den USB-Anschluss Ihres Fahrzeugs an. Überprüfen Sie das Multimedia-Display Ihres Fahrzeugs: Wenn das Symbol für Apple CarPlay oder Android Auto (oder eine entsprechende App) auf dem Display erscheint, ist Ihr Fahrzeug mit dem Produkt kompatibel.

Stecken Sie den USB-Stick (B) in den USB-Anschluss des Fahrzeugs. Verwenden Sie bei Bedarf den USB-A-auf-USB-C-Adapter (C).
Befestigen Sie die Kamera (A) mithilfe der Halterung für die Kopfstützenstangen (E) oder der Klettbänder (F) an der Kopfstütze Ihres Fahrzeugs.
Schließen Sie das Ladekabel der Kamera (D) an Ihr Fahrzeug an. Verwenden Sie bei Bedarf den USB-A-auf-USB-C-Adapter (C).
(1) Tippen Sie auf dem Bildschirm Ihres Fahrzeugs auf das Symbol für Apple CarPlay oder Android Auto.
(2) Aktivieren Sie Bluetooth oder WLAN auf Ihrem Smartphone und koppeln Sie es mit der Kamera. Bestätigen Sie die verschiedenen Zugriffsanfragen, um die Verbindung zwischen den Komponenten herzustellen.
(3) Kehren Sie zum Hauptmenü zurück und tippen Sie auf das Kamerasymbol, um die Kamera zu aktivieren.

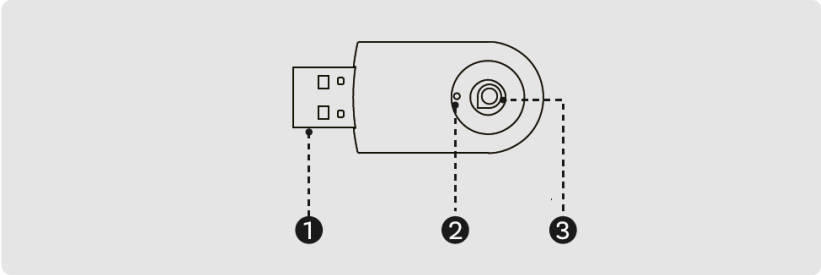
BESCHREIBUNG DER ELEMENTE



1 LED-Anzeige
- Dauerhaft blau: Gerät eingeschaltet
- Blinkt grün: Wartet auf Verbindung
- Dauerhaft grün: Normalbetrieb
- Abwechselnd rot/grün: System-Update läuft
- Dauerhaft weiß: System-Update abgeschlossen
- Blinkt rot: Fehler beim System-Update
- Blinkt blau (bis zum Loslassen der Taste): Zurücksetzen eingeleitet

2 USB-Typ-C-Anschluss
Stromversorgung

3 Taste
- 10 Sekunden lang gedrückt halten, um alle Daten zu löschen und die Werkseinstellungen wiederherzustellen
- (erfordert nach dem Zurücksetzen eine erneute Kopplung mit dem Empfänger).
- 3 Sekunden lang gedrückt halten, um die Kopplung mit dem Empfänger zu erneuern.



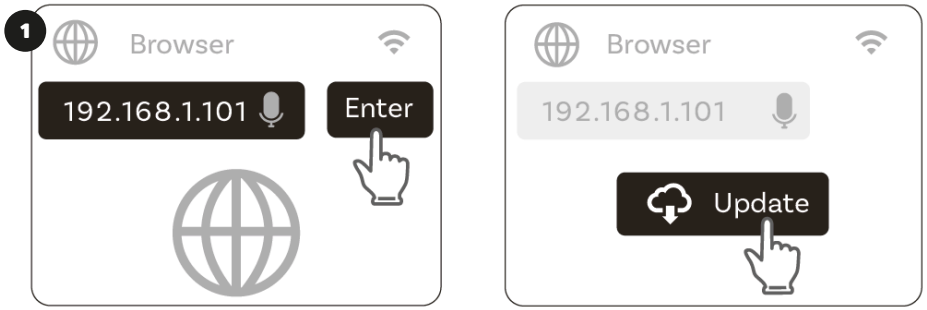
1 USB-Anschluss
Stromversorgung und Datenübertragung; Anschluss an den Datenport der Haupteinheit.

2 LED-Anzeige
- Dauerhaft blau: Gerät eingeschaltet
- Blinkt grün: Wartet auf Protokollverbindung
- Dauerhaft grün: Normalbetrieb
- Abwechselnd rot/grün: System-Update läuft
- Dauerhaft weiß: System-Update abgeschlossen
- Blinkt rot: Fehler beim System-Update
- Dauerhaft rot: P2P-Modus
- Blinkt blau (bis zum Loslassen der Taste): Zurücksetzen eingeleitet

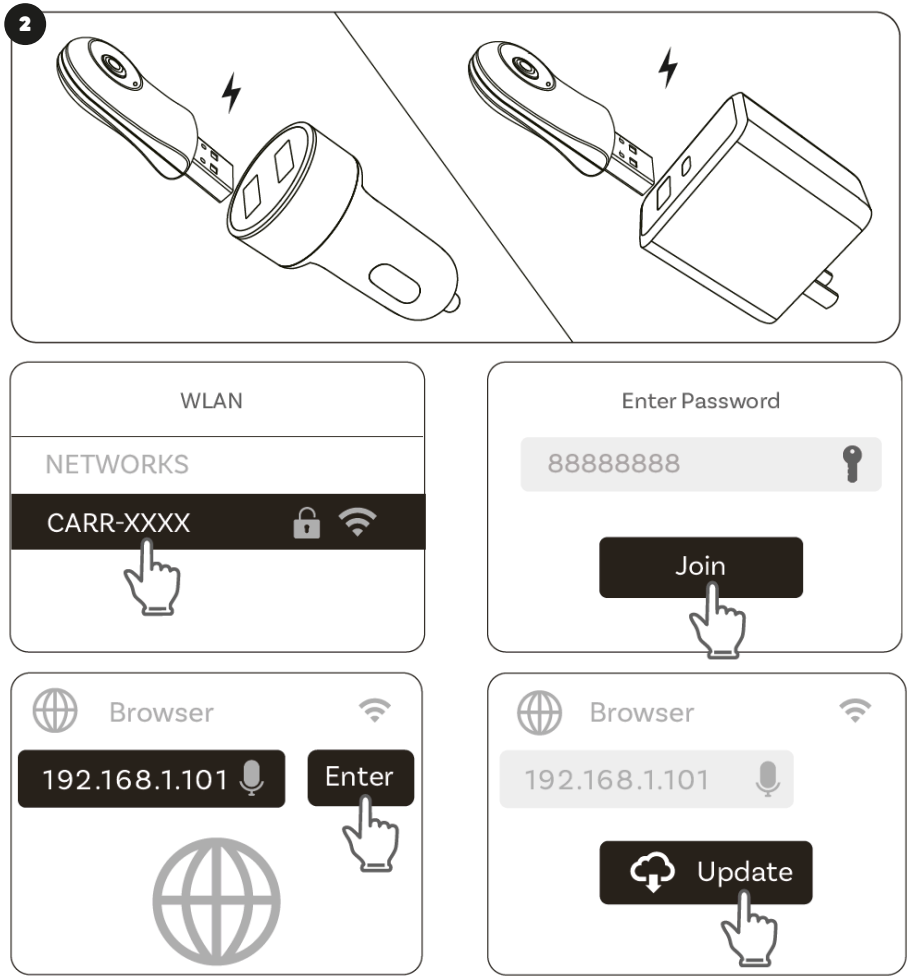
3 Taste
- Kurzes Drücken: Schnelltrennung.
- Langes Drücken (3 Sek.): Wechsel in den P2P-Modus.
- Langes Drücken (10 Sek.): Löschen aller Daten und Wiederherstellung der Werkseinstellungen.

SYSTEMAKTUALISIERUNG • IPHONE

1 Aktualisierung bei verbundenem CarPlay-Empfänger.
1.1 Geben Sie http://192.168.1.101 in den Browser des iPhones ein.
1.2 Wenn ein Update verfügbar ist, tippen Sie auf die Schaltfläche „Update“.



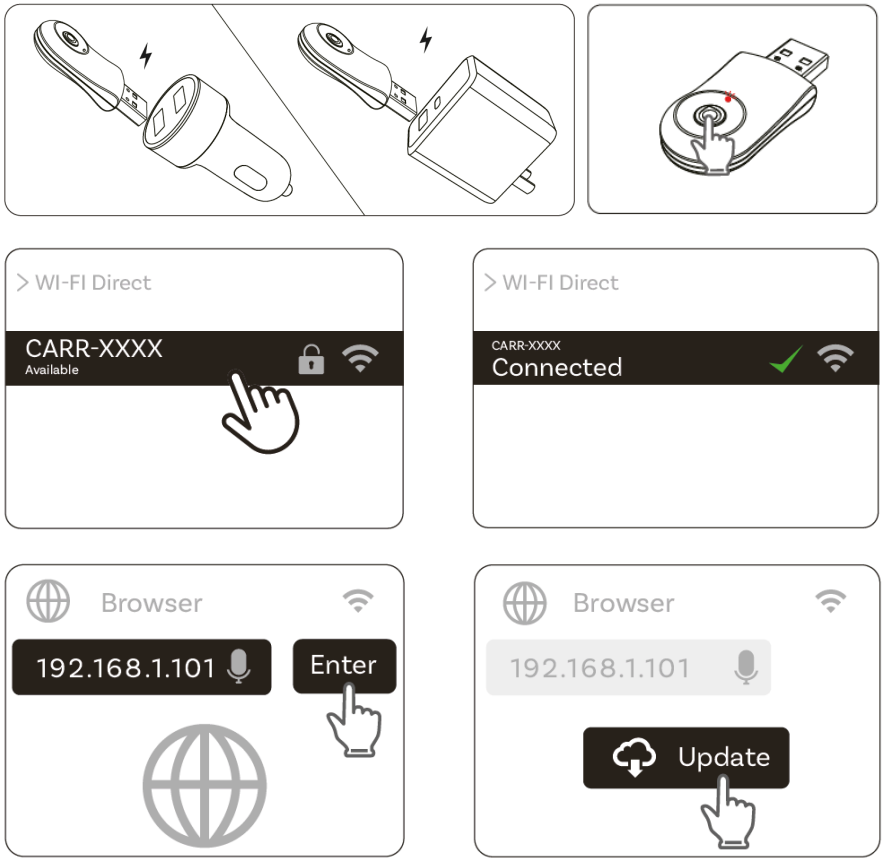
2 Aktualisierung bei getrenntem CarPlay-Empfänger.
Hinweis: Der Empfänger muss mit Strom versorgt werden. Schließen Sie ihn an eine 5-V-Stromquelle im Fahrzeug an oder verwenden Sie alternativ eine Powerbank bzw. ein Netzteil.
2.1 Verbinden Sie das iPhone mit dem WLAN-Netzwerk „CARR-XXXX“.
2.2 Geben Sie das Passwort 88888888 ein und bestätigen Sie.
2.3 Geben Sie http://192.168.1.101 in den Browser des iPhones ein.
2.4 Wenn ein Update verfügbar ist, tippen Sie auf „Update“.
2.5 Unterbrechen Sie während des Updates nicht die Stromzufuhr.
2.6 Nach Abschluss des Updates (weiße Anzeige) verbinden Sie den Empfänger erneut.



SYSTEM-UPDATE • ANDROID

Hinweis: Der Empfänger muss mit Strom versorgt werden. Schließen Sie ihn an eine 5-V-Stromquelle im Fahrzeug an oder verwenden Sie alternativ eine externe Batterie (Powerbank) bzw. ein Netzteil.

1. Halten Sie die Taste am Empfänger 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige rot leuchtet, um in den P2P-Modus zu gelangen.
2. Suchen Sie auf Ihrem Android-Smartphone nach der Funktion „Wi-Fi Direct“.
3. Wählen Sie „CARR-XXXX“ aus der Liste der verfügbaren Wi-Fi Direct-Verbindungen aus.
4. Warten Sie, bis die Verbindung hergestellt ist, bevor Sie weitere Schritte unternehmen.
5. Geben Sie „http://192.168.1.101“ in den Browser Ihres Android-Smartphones ein.
6. Falls ein Update verfügbar ist, tippen Sie auf „Update“. Unterbrechen Sie während des Updates keinesfalls die Stromzufuhr. Sobald das Update abgeschlossen ist (Anzeige leuchtet weiß), verbinden Sie den Empfänger erneut.



EIGENSCHAFTEN



ZUSAMMENSETZUNG		1 Babyüberwachungskamera mit Helligkeitssensor und 6 unsichtbaren 940-nm-IR-LEDs 1 Stromversorgung für das Fahrzeug mit USB-A-Anschluss 1 Apple CarPlay- und Android Auto-Adapter 1 drehbare Kamerahalterung mit zwei Klettbändern 1 drehbare Kamerahalterung für die Kopfstütze 1 USB-A-auf-USB-C-Adapter 1 Kurzanleitung
TECHNISCHE DATEN	KAMERA	Automatische Nachtsicht mit Helligkeitssensor + 6 unsichtbare 940-nm-IR-LEDs Spannung: 5V Auflösung: 1080P HD Sichtwinkel: 150° Kompatibel mit Apple CarPlay und Android Auto Bild-in-Bild-Funktion Speicher (ROM + RAM): 16 MB + 64 MB Bluetooth: BT 4.2 WLAN-Band: 5GHz WiFi 4 Prozessor (CPU): V851S
	ADAPTER	Stromversorgung: USB-A Spannung: 5V Speicher (ROM + RAM): 16 MB + 128 MB Bluetooth: BT 5.4 WLAN-Band: Dual Band 2.4GHz / 5GHz WiFi 6 Betriebssystem: Linux SDK Videoübertragung: in Echtzeit Chip: Allwinner V553 Betriebstemperatur: -20 bis 70°C Kompatible Systeme: iPhone (iOS 10 oder neuer) und Android (Android 10 oder neuer) Betrieb: -20°C bis +70°C; Lagerung: -30°C bis +80°C Silikon, ABS-Kunststoff, Polycarbonat (PC)
ABMESSUNGEN & GEWICHT		Adapterabmessungen: 22 x 10 x 50 mm Gesamtgewicht: 0,45 g Verpackungsabmessungen: 121.5 x 70.5 x 142.5 mm Kameraabmessungen: 70 x 53.2 x 30.8 mm
ZERTIFIZIERUNGEN GARANTIE		EMV 2 Jahre

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

IXIT BEEPER erklärt, dass die Referenz RBB02 den Anforderungen der geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

2014/30/EU • CE EMC Über die elektromagnetische Verträglichkeit	EN 55032:2015+A11:2020 ; EN 55035:2017+A11:2020 ; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 ; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 Bericht Nr.TZ0377260301EEM01
2014/53/EU • RED Über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt	EN IEC 62311:2020, EN 50665:2017 Bericht Nr.TZ0377260603EHE01 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 Bericht Nr.TZ0377260603ESA01 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ; ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ; ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ; EN 55032:2015+A11:2020 ; EN 55035:2017+A11:2020 ; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 ; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 Bericht Nr.TZ0377260603ERF01 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Bericht Nr.TZ0377260603ERF02 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Bericht Nr.TZ0377260603ERF03 ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) Bericht Nr.TZ0377260603ERF04 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Bericht Nr.TZ0377260603ERF05 ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) Bericht Nr.TZ0377260603ERF06
2011/65/EU & 2015/863 • ROHS Zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten	IEC 62321-3-1:2013 ; IEC 62321-4:2013/AMD 1:2017 ; IEC 62321-5:2013 ; IEC 62321-6:2015 ; IEC 62321-7-1:2015 ; IEC 62321-7-2:2017 ; IEC 62321-8:2017 Bericht Nr.SSP26030345-1

TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

Die Garantie beträgt 2 Jahre.
Sollten während der Garantiezeit Probleme auftreten, lesen Sie bitte die Garantie- und Kundendienstbedingungen, die auf unserer Website www.beeper.fr zu finden sind.

SOMMARIO

PRECAUZIONI PER L'USO	P43
PRIMA INSTALLAZIONE	P44
DESCRIZIONE DEI COMPONENTI	P45
AGGIORNAMENTO DEL SISTEMA	P46
CARATTERISTICHE	P48
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ	P49
ASSISTENZA TECNICA E GARANZIA	P50

PRECAUZIONI D'USO

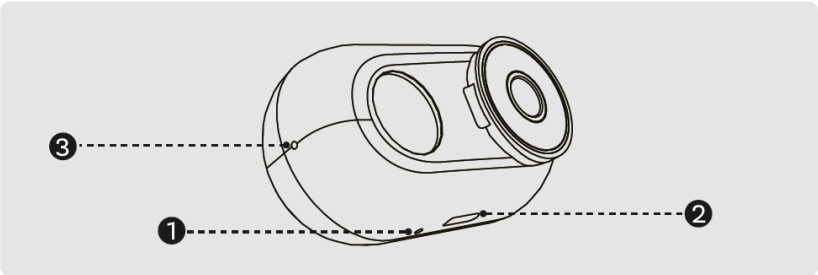
IXIT BEEPER vi ringrazia per l'acquisto. Prima di qualsiasi utilizzo, si prega di leggere le precauzioni di sicurezza e le istruzioni contenute nel manuale. L'utilizzo è soggetto alla legislazione vigente nel vostro Paese; vi invitiamo pertanto a informarvi presso le autorità competenti. Eventuali raccomandazioni (o l'assenza di esse) presenti in questa guida non costituiscono in alcun caso una trasposizione della normativa vigente.
IXIT BEEPER si riserva il diritto di modificare il contenuto della presente guida senza preavviso. La guida in oggetto corrisponde al modello venduto nel periodo in cui è stata redatta; essa potrebbe subire modifiche e aggiornamenti.
IXIT BEEPER declina ogni responsabilità per danni a persone o cose derivanti da un utilizzo non conforme a quanto indicato nella presente guida.

- Prima dell'uso, leggere attentamente la guida completa e rispettare la legislazione vigente. Il produttore declina ogni responsabilità in caso di utilizzo non conforme e si riserva il diritto di modificare il prodotto e la relativa documentazione.
- Questo prodotto non sostituisce la vigilanza degli adulti. La sicurezza del bambino, del veicolo e dei passeggeri è responsabilità del conducente e dei tutori.
- Non guardare lo schermo per periodi prolungati durante la guida (rischio di distrazione).
- Installare il dispositivo in modo saldo, lontano dall'area di apertura degli airbag e senza compromettere la sicurezza del seggiolino per bambini.
- Mantenere i cavi fissati e fuori dalla portata dei bambini (rischio di strangolamento).
- Non consentire ai bambini di maneggiare il prodotto (presenza di piccole parti).
- Destinato esclusivamente all'uso all'interno del veicolo. Evitare il contatto con acqua o umidità, il calore eccessivo e l'esposizione prolungata al sole. Se necessario, lasciare raffreddare prima dell'uso.
- Temperatura di utilizzo: da -20°C a 70°C. Non utilizzare in ambienti a rischio di esplosione (presenza di gas, carburante).
- Non aprire né modificare il prodotto. Utilizzare esclusivamente gli accessori forniti o raccomandati.
- Compatibile con iPhone (connettore Lightning, fino a iPhone 14). iPhone 15 e altri smartphone: adattatore USB-C incluso.
- Alimentazione richiesta: esclusivamente USB-A 5 V / 1 A o 2 A. Dispositivo privo di batteria; richiede un'alimentazione continua.
- È necessaria un'autorizzazione al momento della connessione allo smartphone. Consente inoltre la ricarica del telefono.
- Pulire con un panno morbido e asciutto, senza utilizzare prodotti chimici.

Questo prodotto è compatibile esclusivamente con veicoli dotati di serie di una connessione cablata per Apple CarPlay o Android Auto.
Per verificare la compatibilità del proprio veicolo, collegare lo smartphone alla porta USB dell'auto. Controllare il display multimediale del veicolo: se sullo schermo appare l'icona di Apple CarPlay, Android Auto o di un'applicazione correlata, significa che il veicolo è compatibile con il prodotto.

Inserire la chiavetta USB (B) nella porta USB del veicolo. Se necessario, utilizzare l'adattatore da USB-A a USB-C (C).
Installare la telecamera (A) sul poggiatesta del veicolo utilizzando il supporto per le aste del poggiatesta (E) oppure le cinghie a strappo (F).
Collegare il cavo di ricarica della telecamera (D) al veicolo. Se necessario, utilizzare l'adattatore da USB-A a USB-C (C).
(1) Sul display del veicolo, premere l'icona Apple CarPlay o Android Auto.
(2) Sul proprio smartphone, attivare il Bluetooth o il Wi-Fi ed effettuare l'abbinamento con la telecamera. Accettare le varie richieste di accesso per stabilire la connessione tra i diversi dispositivi.
(3) Tornare al menu principale e premere l'icona della telecamera per attivarla.

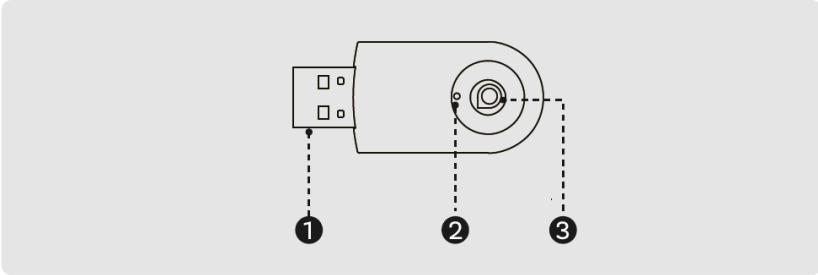
DESCRIZIONE DEGLI ELEMENTI



1 Indicatore LED
- Blu fisso: dispositivo acceso
- Verde lampeggiante: in attesa di connessione
- Verde fisso: funzionamento normale
- Rosso/verde alternati: aggiornamento del sistema
- Bianco fisso: aggiornamento del sistema completato
- Rosso lampeggiante: errore durante l'aggiornamento del sistema
- Blu lampeggiante (fino al rilascio del pulsante): ripristino avviato

2 Porta USB Type-C
Alimentazione elettrica

3 Pulsante
- Tenere premuto per 10 secondi per cancellare tutti i dati e ripristinare le impostazioni di fabbrica
- (dopo il ripristino, è necessario eseguire una nuova associazione con il ricevitore).
- Tenere premuto per 3 secondi per riassociare il dispositivo al ricevitore.



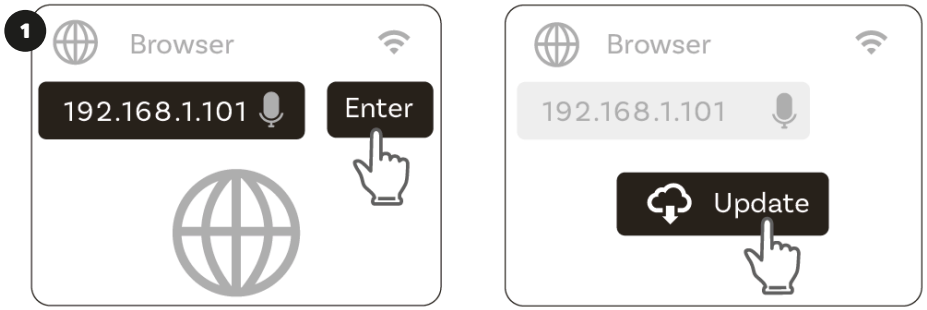
1 Presa USB
Alimentazione e trasmissione dati; da collegare alla porta dati dell'unità principale.

2 Indicatore LED
- Blu fisso: dispositivo acceso
- Verde lampeggiante: in attesa di connessione al protocollo
- Verde fisso: funzionamento normale
- Rosso/verde alternati: aggiornamento del sistema in corso
- Bianco fisso: aggiornamento del sistema completato
- Rosso lampeggiante: errore durante l'aggiornamento del sistema
- Rosso fisso: modalità P2P
- Blu lampeggiante (fino al rilascio del pulsante): ripristino avviato

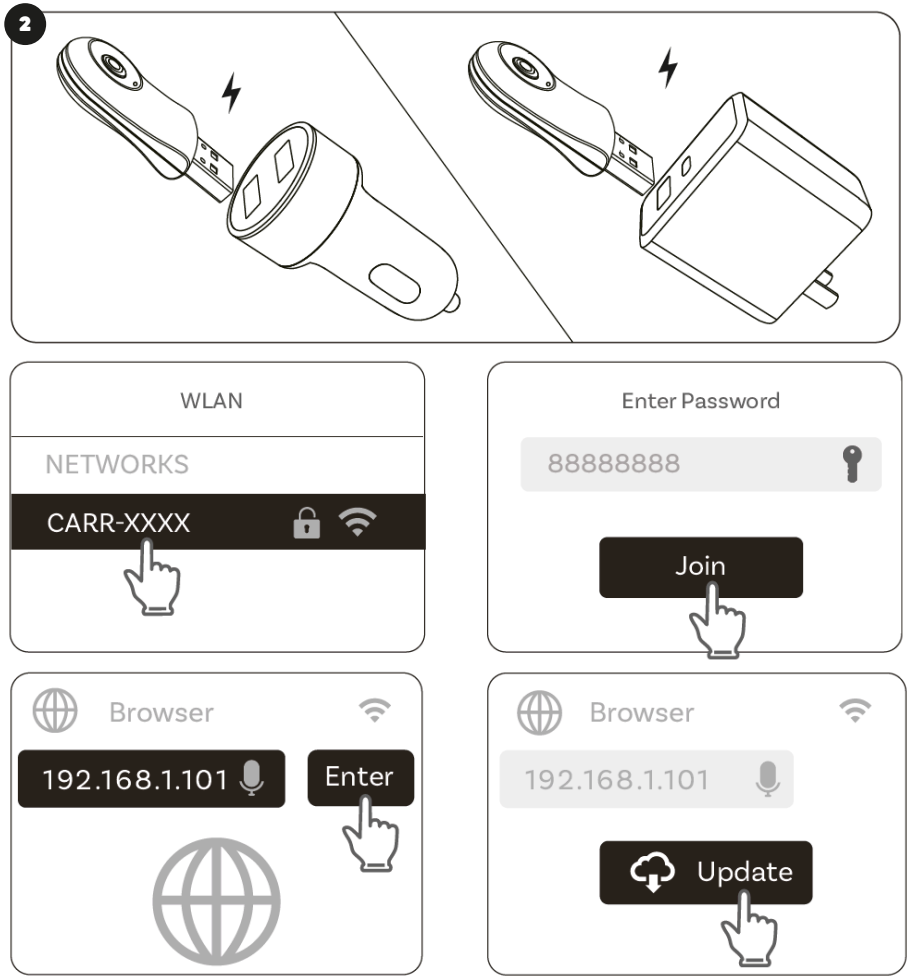
3 Pulsante
- Pressione breve: disconnessione rapida.
- Pressione prolungata (3 s): accesso alla modalità P2P.
- Pressione prolungata (10 s): cancellazione di tutti i dati e ripristino delle impostazioni di fabbrica.

AGGIORNAMENTO DEL SISTEMA • IPHONE

1 Aggiornamento con il ricevitore CarPlay collegato.
1.1 Inserisci http://192.168.1.101 nel browser dell'iPhone.
1.2 Se è disponibile un aggiornamento, premi il pulsante «Update».



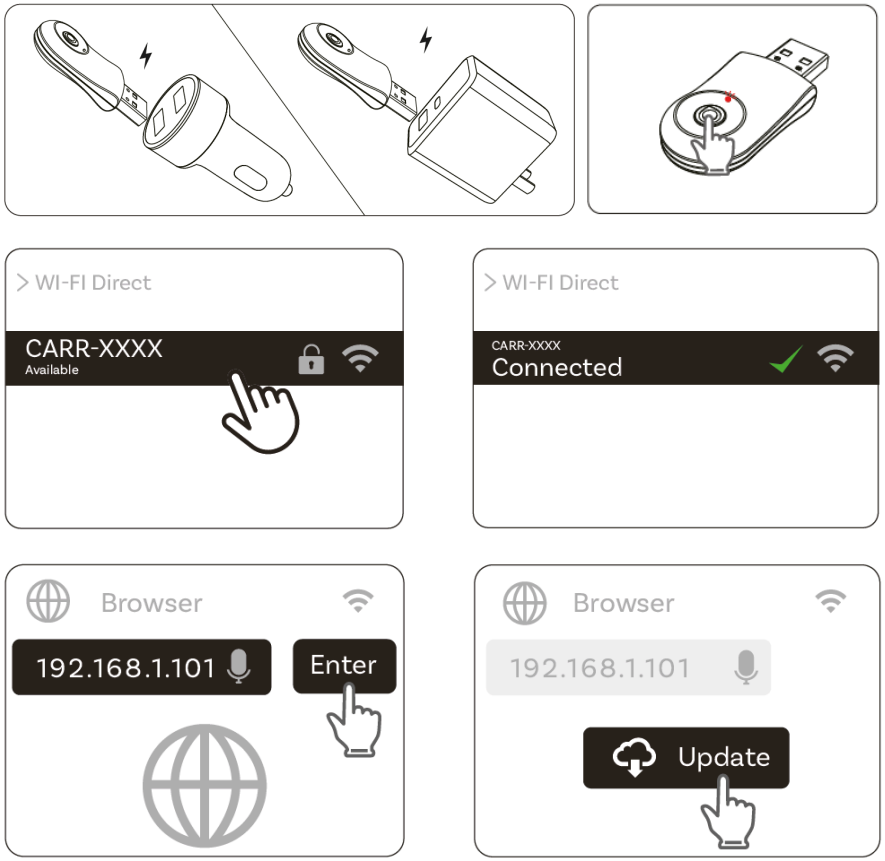
2 Aggiornamento con il ricevitore CarPlay scollegato.
Nota: il ricevitore deve essere alimentato. Collegalo a una fonte di alimentazione da 5 V nell'auto oppure, in alternativa, utilizza una batteria esterna o un alimentatore di rete.
2.1. Collega l'iPhone alla rete Wi-Fi «CARR-XXXX».
2.2. Inserisci la password 88888888 e conferma.
2.3. Inserisci http://192.168.1.101 nel browser dell'iPhone.
2.4. Se è disponibile un aggiornamento, premi «Update».
Non interrompere l'alimentazione durante l'aggiornamento.
Al termine dell'aggiornamento (indicato da una spia bianca), ricollega il ricevitore.



AGGIORNAMENTO DEL SISTEMA • ANDROID

Nota: il ricevitore deve essere alimentato. Collegalo a una fonte di alimentazione da 5 V presente nel veicolo oppure, in alternativa, utilizza una batteria esterna o un alimentatore di rete.

1. Tieni premuto il pulsante sul ricevitore per 3 secondi, finché la spia non diventa rossa, per attivare la modalità P2P.
2. Cerca la funzione Wi-Fi Direct sul tuo telefono Android.
3. Seleziona «CARR-XXXX» dall'elenco Wi-Fi Direct.
4. Attendi che la connessione venga stabilita prima di procedere con altre operazioni.
5. Digita http://192.168.1.101 nel browser del telefono Android.
6. Se è disponibile un aggiornamento, premi «Update». Non interrompere l'alimentazione durante l'aggiornamento. Al termine dell'aggiornamento (indicato da una spia bianca), ricollega il ricevitore.



CARATTERISTICHE



COMPOSIZIONE		1 telecamera di sorveglianza per bambini con sensore di luminosità e 6 LED IR invisibili da 940 nm
		1 alimentazione per veicolo con connettore USB-A
		1 adattatore Apple CarPlay e Android Auto
		1 supporto girevole per telecamera con due cinghie in velcro
		1 supporto girevole per telecamera da poggiatesta
		1 adattatore da USB-A a USB-C
		1 guida rapida
DATI TECNICI	TELECAMERA	Visione notturna automatica con sensore di luminosità + 6 LED IR invisibili da 940 nm
		Tensione: 5V
		Risoluzione: 1080P HD
		Angolo di visione: 150°
		Compatibile con Apple CarPlay e Android Auto
		Funzione immagine nell'immagine
		Memoria (ROM + RAM): 16 MB + 64 MB
		Bluetooth: BT 4.2
		Banda Wi-Fi: 5GHz WiFi 4
		Processore (CPU): V851S
	ADATTATORE	Alimentazione: USB-A
		Tensione: 5V
		Memoria (ROM + RAM): 16 MB + 128 MB
		Bluetooth: BT 5.4
		Banda Wi-Fi: Dual Band 2.4GHz / 5GHz WiFi 6
		Sistema operativo: Linux SDK
		Trasmissione video: in tempo reale
		Chip: Allwinner V553
		Temperatura di funzionamento: da -20 a 70°C
		Sistemi compatibili: iPhone (iOS 10 o successivo) e Android (Android 10 o successivo)
		Funzionamento: da -20°C a +70°C; Conservazione: da -30°C a +80°C
		Silicone, plastica ABS, policarbonato (PC)
DIMENSIONI E PESO		Dimensioni dell'adattatore: 22 x 10 x 50 mm
		Peso totale: 0,45 g
		Dimensioni della confezione: 121.5 x 70.5 x 142.5 mm
		Dimensioni della telecamera: 70 x 53.2 x 30.8 mm
CERTIFICAZIONI GARANZIA		CEM
		2 anni

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

IXIT BEEPER dichiara che il riferimento RBB02 è conforme ai requisiti delle direttive europee in vigore.

2014/30/EU • CE EMC Relativa alla compatibilità elettromagnetica	EN 55032:2015+A11:2020 ; EN 55035:2017+A11:2020 ; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 ; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 Rapporto n.TZ0377260301EEM01
2014/53/EU • RED Relativa alla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio	EN IEC 62311:2020, EN 50665:2017 Rapporto n.TZ0377260603EHE01 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 Rapporto n.TZ0377260603ESA01 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ; ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ; ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ; EN 55032:2015+A11:2020 ; EN 55035:2017+A11:2020 ; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 ; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 Rapporto n.TZ0377260603ERF01 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Rapporto n.TZ0377260603ERF02 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Rapporto n.TZ0377260603ERF03 ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) Rapporto n.TZ0377260603ERF04 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Rapporto n.TZ0377260603ERF05 ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) Rapporto n.TZ0377260603ERF06
2011/65/EU & 2015/863 • ROHS Relativa alla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche	IEC 62321-3-1:2013 ; IEC 62321-4:2013/AMD 1:2017 ; IEC 62321-5:2013 ; IEC 62321-6:2015 ; IEC 62321-7-1:2015 ; IEC 62321-7-2:2017 ; IEC 62321-8:2017 Rapporto n.SSP26030345-1

ASSISTENZA TECNICA

La garanzia è di 2 anni.
In caso di problemi durante il periodo di garanzia, si prega di consultare le condizioni di garanzia e di assistenza post-vendita disponibili sul nostro sito internet www.beeper.fr.

INHOUDSOPGAVE

VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK	P52
EERSTE INSTALLATIE	P53
BESCHRIJVING VAN DE COMPONENTEN	P54
SYSTEEMUPDATE	P55
FUNCTIES	P57
CONFORMITEITSVERKLARING	P58
TECHNISCHE ONDERSTEUNING & GARANTIE	P59

VOORZORGSMAATREGELEN BIJ GEBRUIK

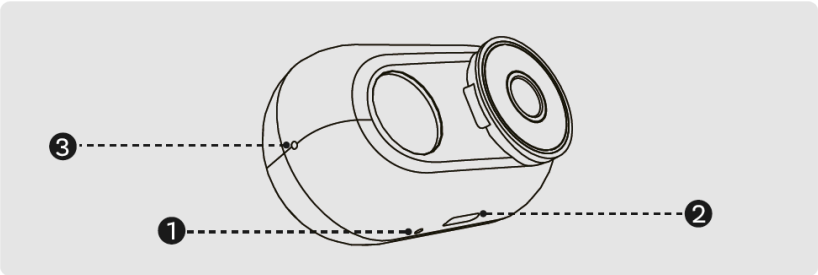
IXIT BEEPER bedankt u voor uw aankoop. Lees voor gebruik de veiligheidsvoorschriften en instructies in de handleiding. Het gebruik is onderworpen aan de geldende wetgeving in uw land; raadpleeg daarom de relevante autoriteiten. Aanbevelingen (of het ontbreken daarvan) in deze handleiding vormen geen interpretatie van de toepasselijke wetgeving.
IXIT BEEPER behoudt zich het recht voor de inhoud van deze handleiding zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen. Deze handleiding is van toepassing op het model dat op het moment van publicatie werd verkocht. Deze kan worden gewijzigd en bijgewerkt.
IXIT Beeper aanvaardt geen aansprakelijkheid voor letselschade of materiële schade als gevolg van gebruik dat niet in overeenstemming is met deze handleiding.

- Lees voor gebruik de volledige handleiding zorgvuldig door en houd u aan de geldende wetgeving. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor oneigenlijk gebruik en behoudt zich het recht voor het product en de bijbehorende documentatie te wijzigen.
- Dit product is geen vervanging voor toezicht door volwassenen. De veiligheid van het kind, het voertuig en de passagiers is de verantwoordelijkheid van de bestuurder en eventuele voogden.
- Kijk niet gedurende langere perioden naar het scherm tijdens het rijden (risico op afleiding).
- Installeer het apparaat veilig buiten de airbagzone en zonder de veiligheid van het kinderzitje in gevaar te brengen.
- Houd kabels vast en buiten het bereik van kinderen (verstikkingsgevaar).
- Laat kinderen het product niet hanteren (kleine onderdelen). Uitsluitend voor gebruik binnenshuis in de auto. Vermijd water, vochtigheid, extreme hitte en langdurige blootstelling aan zonlicht. Laat het apparaat indien nodig afkoelen voor gebruik.
- Bedrijfstemperatuur: -20°C tot 70°C. Niet gebruiken in potentieel explosieve omgevingen (gas, brandstof).
- Open of wijzig het product niet. Gebruik alleen de meegeleverde of aanbevolen accessoires.
- Compatibel met iPhone (Lightning tot en met iPhone 14). iPhone 15 en andere smartphones: USB-C-adapter meegeleverd.
- Voedingsvereisten: alleen USB-A 5V/1A of 2A. Het apparaat heeft geen batterij; een continue stroomvoorziening is vereist.
- Autorisatie is vereist bij het aansluiten op een smartphone. Maakt ook het opladen van de telefoon mogelijk.
- Reinig met een zachte, droge doek, zonder chemicaliën te gebruiken.

Dit product is alleen compatibel met voertuigen die oorspronkelijk waren uitgerust met een bedrade Apple CarPlay- of Android Auto-aansluiting. Om te controleren of uw voertuig compatibel is, sluit u uw smartphone aan op de USB-poort van uw voertuig. Controleer het multimediascherm van uw voertuig. Als het Apple CarPlay- of Android Auto-pictogram, of een gerelateerde app, op het multimediascherm van uw voertuig verschijnt, is uw voertuig compatibel met het product.

Plaats de USB-stick (B) in de USB-poort van het voertuig. Gebruik indien nodig de USB-A naar USB-C-adapter (C).
Bevestig de camera (A) aan de hoofdsteun van uw voertuig met behulp van de hoofdsteunbevestiging (E) of de klittenbandsluitingen (F).
Sluit de oplaadkabel (D) van de camera aan op uw voertuig. Gebruik indien nodig de USB-A naar USB-C-adapter (C).
(1) Tik op het scherm van uw voertuig op het Apple CarPlay- of Android Auto-pictogram.
(2) Schakel Bluetooth of Wi-Fi in op uw smartphone en koppel deze met de camera. Geef toestemming voor de verbinding om de apparaten met elkaar te verbinden.
(3) Ga terug naar het hoofdmenu en tik op het camera-pictogram om de camera te activeren.

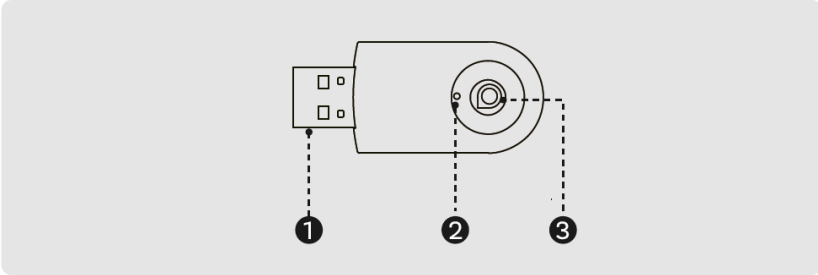
BESCHRIJVING VAN DE ELEMENTEN



1 LED-indicator
- Continu blauw: Apparaat ingeschakeld
- Knipperend groen: Wachten op verbinding
- Continu groen: Normale werking
- Afwisselend rood/groen: Systeemupdate
- Continu wit: Systeemupdate voltooid
- Knipperend rood: Fout bij systeemupdate
- Knipperend blauw (totdat de knop wordt losgelaten): Reset gestart

2 USB Type-C-poort
Voeding

3 Knop
- 10 seconden ingedrukt houden om alle gegevens te wissen en de fabrieksinstellingen te herstellen (na reset is opnieuw koppelen met de ontvanger vereist).
- 3 seconden ingedrukt houden om opnieuw te koppelen met de ontvanger.



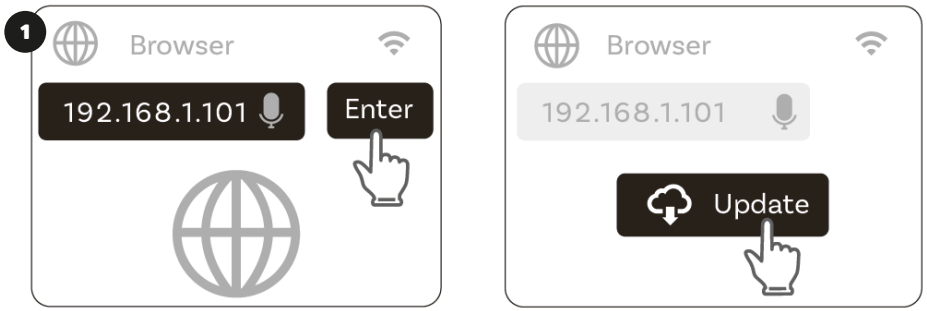
1 USB-poort
Voeding en gegevensoverdracht; aansluiten op de datapoort van het hoofdapparaat.

2 LED-indicator
- Continu blauw: Apparaat ingeschakeld
- Knipperend groen: Wachten op protocolverbinding
- Continu groen: Normale werking
- Afwisselend rood/groen: Systeemupdate
- Continu wit: Systeemupdate voltooid
- Knipperend rood: Systeemupdatefout
- Continu rood: P2P-modus
- Knipperend blauw (totdat de knop wordt losgelaten): Reset gestart

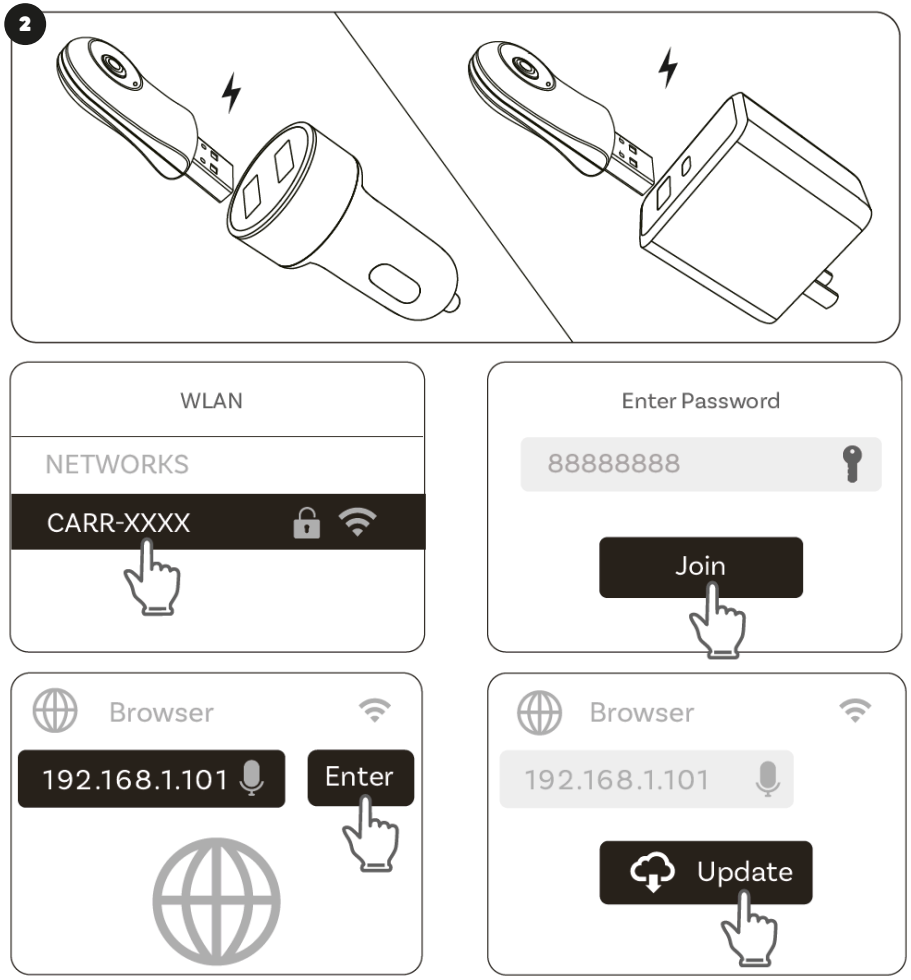
3 Knop
- Kort indrukken: Snel loskoppelen.
- 3 seconden ingedrukt houden: P2P-modus inschakelen.
- 10 seconden ingedrukt houden: Alle gegevens wissen en fabrieksinstellingen herstellen.

SYSTEEMUPDATE • IPHONE

1. Update uitvoeren met de CarPlay-ontvanger aangesloten.
   1.1 Voer http://192.168.1.101 in de browser van uw iPhone in.
   1.2 Als er een update beschikbaar is, tik dan op de knop 'Update'.



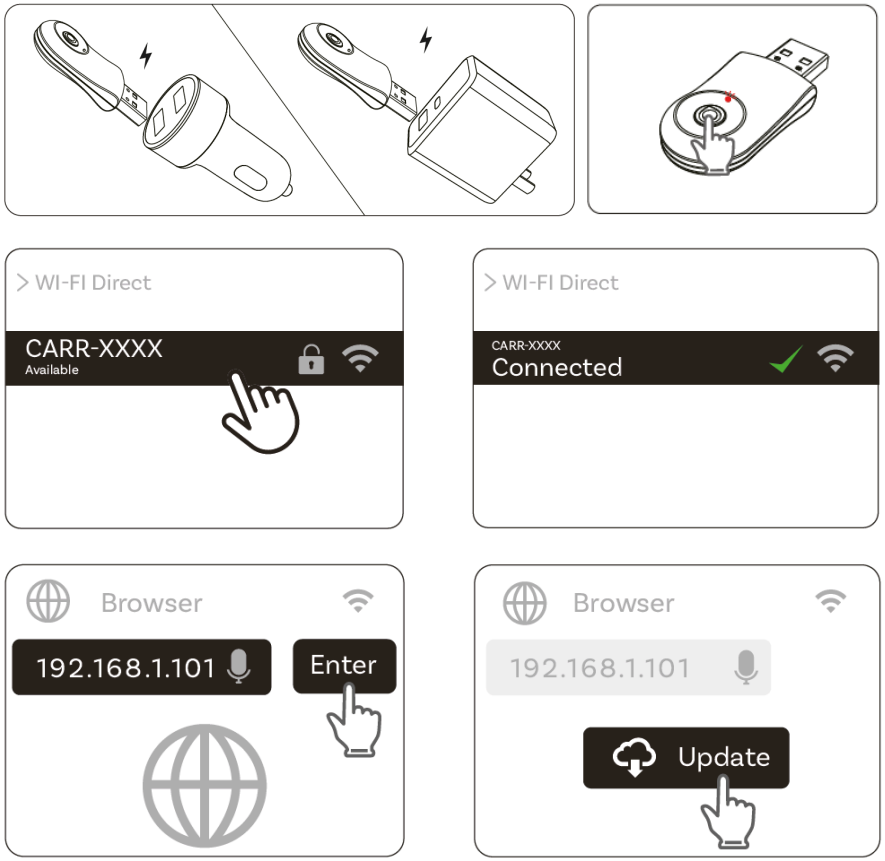
2. Update uitvoeren wanneer de CarPlay-ontvanger is losgekoppeld.
   Opmerking: De ontvanger moet van stroom voorzien zijn. Sluit hem aan op een 5V-voeding in de auto of gebruik indien nodig een powerbank/ netadapter.
   2.1 Verbind uw iPhone met het wifi-netwerk 'CARR-XXXX'.
   2.2 Voer het wachtwoord 88888888 in en bevestig.
   2.3 Voer http://192.168.1.101 in de browser van uw iPhone in.
   2.4 Als er een update beschikbaar is, tik dan op 'Update'.
   Schakel de stroom niet uit tijdens de update. Nadat de update is voltooid (wit lampje), sluit u de ontvanger weer aan.



SYSTEEMUPDATE • ANDROID

Let op: De ontvanger heeft stroom nodig. Sluit hem aan op een 5V-voeding in uw auto of gebruik indien nodig een externe batterij/ netadapter.

1. Houd de knop op de ontvanger 3 seconden ingedrukt, totdat het indicatielampje rood wordt, om de P2P-modus te activeren.
2. Zoek naar de Wi-Fi Direct-functie op uw Android-telefoon.
3. Selecteer "CARR-XXXX" in de Wi-Fi Direct-lijst.
4. Wacht tot de verbinding tot stand is gebracht voordat u verdergaat.
5. Voer http://192.168.1.101 in de browser van uw Android-telefoon in.
6. Als er een update beschikbaar is, tik dan op "Update". Koppel de stroom niet los tijdens de update. Nadat de update is voltooid (wit indicatielampje), sluit u de ontvanger weer aan.



FUNCTIES



SAMENSTELLING		1 babybewakingscamera met lichtsensor en 6 onzichtbare IR-leds van 940 nm
		1 voeding voor de auto met USB-A-aansluiting
		1 Apple CarPlay- en Android Auto-adapter
		1 draaibare camerabevestiging met twee klittenbandriemen
		1 draaibare camerabevestiging voor de hoofdsteun
		1 USB-A-naar-USB-C-adapter
		1 beknopte handleiding
TECHNISCHE GEGEVENS	CAMERA	Automatisch nachtzicht met lichtsensor + 6 onzichtbare IR-leds van 940 nm
		Spanning: 5V
		Resolutie: 1080P HD
		Kijkhoek: 150°
		Compatibel met Apple CarPlay en Android Auto
		Beeld-in-beeldfunctie
		Geheugen (ROM + RAM): 16 MB + 64 MB
		Bluetooth: BT 4.2
		Wi-Fi-band: 5GHz WiFi 4
		Processor (CPU): V851S
	ADAPTER	Voeding: USB-A
		Spanning: 5V
		Geheugen (ROM + RAM): 16 MB + 128 MB
		Bluetooth: BT 5.4
		Wi-Fi-band: Dual Band 2.4GHz / 5GHz WiFi 6
		Besturingssysteem: Linux SDK
		Videotransmissie: in realtime
		Chip: Allwinner V553
		Bedrijfstemperatuur: -20 tot 70°C
		Compatibele systemen: iPhone (iOS 10 of hoger) en Android (Android 10 of hoger)
		Gebruik: -20°C tot +70°C; Opslag: -30°C tot +80°C
		Silicone, ABS-kunststof, polycarbonaat (PC)
AFMETINGEN & GEWICHT		Afmetingen adapter: 22 x 10 x 50 mm
		Totaalgewicht: 0,45 g
		Afmetingen verpakking: 121.5 x 70.5 x 142.5 mm
		Afmetingen camera: 70 x 53.2 x 30.8 mm
CERTIFICERINGEN		EMC
GARANTIE		2 jaar

VERKLARING VAN CONFORMITEIT

IXIT BEEPER verklaart dat de RBB02-referentie voldoet aan de vereisten van de geldende Europese richtlijnen.

2014/30/EU • CE EMC Betreffende elektromagnetische compatibiliteit	EN 55032:2015+A11:2020 ; EN 55035:2017+A11:2020 ; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 ; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 Rapportnr.TZ0377260301EEM01
2014/53/EU • RED Betreffende het in de handel brengen van radioapparatuu	EN IEC 62311:2020, EN 50665:2017 Rapportnr.TZ0377260603EHE01 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 Rapportnr.TZ0377260603ESA01 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ; ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ; ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ; EN 55032:2015+A11:2020 ; EN 55035:2017+A11:2020 ; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 ; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 Rapportnr.TZ0377260603ERF01 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Rapportnr.TZ0377260603ERF02 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Rapportnr.TZ0377260603ERF03 ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) Rapportnr.TZ0377260603ERF04 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Rapportnr.TZ0377260603ERF05 ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) Rapportnr.TZ0377260603ERF06
2011/65/EU & 2015/863 • ROHS Betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur	IEC 62321-3-1:2013 ; IEC 62321-4:2013/AMD 1:2017 ; IEC 62321-5:2013 ; IEC 62321-6:2015 ; IEC 62321-7-1:2015 ; IEC 62321-7-2:2017 ; IEC 62321-8:2017 Rapportnr.SSP26030345-1

TECHNISCHE ASSISTENTIE

Uw garantie is 2 jaar geldig.
Mocht u tijdens de garantieperiode problemen ondervinden, raadpleeg dan de garantie- en servicevoorwaarden op onze website www.beeper.fr.

RESUMO

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO	P61
PRIMEIRA INSTALAÇÃO	P62
DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES	P63
ATUALIZAÇÃO DO SISTEMA	P64
RECURSOS	P66
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE	P67
SUPORTE TÉCNICO E GARANTIA	P68

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

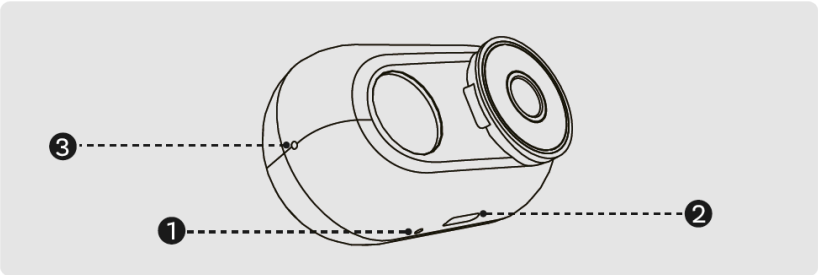
A IXIT BEEPER agradece a sua compra. Antes de utilizar, leia as precauções de segurança e as instruções no manual. A utilização está sujeita às leis em vigor no seu país, portanto, consulte as autoridades competentes. Qualquer recomendação (ou ausência da mesma) neste guia não constitui uma transposição da legislação aplicável.
A IXIT BEEPER reserva-se o direito de modificar o conteúdo deste guia sem aviso prévio. Este guia corresponde ao modelo vendido à data de publicação. Pode ser modificado e atualizado.
A IXIT Beeper não se responsabiliza por danos pessoais ou materiais resultantes da utilização que não esteja em conformidade com este guia.

- Antes de utilizar, leia atentamente todo o guia e esteja em conformidade com as leis aplicáveis. O fabricante não se responsabiliza pelo uso indevido e reserva-se o direito de modificar o produto e a sua documentação.
- Este produto não substitui a supervisão de um adulto. A segurança da criança, do veículo e dos passageiros é da responsabilidade do condutor e dos encarregados de educação.
- Não olhe para o ecrã por períodos prolongados enquanto conduz (risco de distração). Instale o dispositivo em segurança fora da zona do airbag e sem comprometer a segurança da cadeira de criança.
- Mantenha os cabos presos e fora do alcance das crianças (risco de estrangulamento).
- Não permita que crianças manuseiem o produto (peças pequenas). Apenas para uso interno em veículos. Evite a água, a humidade, o calor excessivo e a exposição prolongada à luz solar. Deixe arrefecer antes de usar, se necessário.
- Temperatura de funcionamento: -20 °C a 70 °C. Não utilizar em ambientes potencialmente explosivos (gás, combustível).
- Não abra nem modifique o produto. Utilize apenas os acessórios fornecidos ou recomendados.
- Compatível com iPhone (Lightning até ao iPhone 14). iPhone 15 e outros smartphones: adaptador USB-C incluído.
- Requisitos de alimentação: apenas USB-A 5V/1A ou 2A. O dispositivo não possui bateria; é necessária uma alimentação contínua.
- É necessária autorização quando se liga a um smartphone. Também permite o carregamento do telefone.
- Limpe com um pano macio e seco, sem utilizar produtos químicos.

Este produto é compatível apenas com veículos originalmente equipados com ligação com fios Apple CarPlay ou Android Auto.
Para verificar a compatibilidade com o seu veículo, ligue o seu smartphone à porta USB do veículo. Verifique o ecrã multimédia do veículo. Se o ícone Apple CarPlay ou Android Auto, ou uma aplicação relacionada, aparecer no ecrã multimédia do veículo, o seu veículo é compatível com o produto.

Insira a unidade flash USB (B) na porta USB do veículo. Utilize o adaptador USB-A para USB-C (C), se necessário.
Instale a câmara (A) no encosto de cabeça do seu veículo utilizando o suporte de fixação (E) ou as tiras de velcro (F).
Ligue o cabo de carregamento da câmara (D) ao seu veículo. Utilize o adaptador USB-A para USB-C (C), se necessário.
(1) No ecrã do seu veículo, toque no ícone Apple CarPlay ou Android Auto.
(2) No seu smartphone, ative o Bluetooth ou o Wi-Fi e emparelhe-o com a câmara. Conceda os pedidos de acesso para estabelecer a ligação entre os dispositivos.
(3) Volte ao menu principal e toque no ícone da câmara para a ativar.

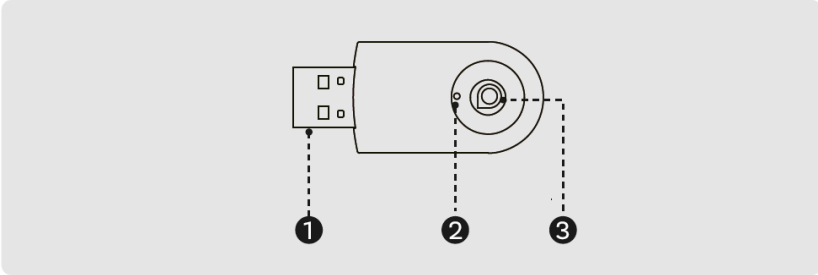
DESCRIÇÃO DOS ELEMENTOS



1 Indicador LED
- Azul contínuo: Dispositivo ligado
- Verde intermitente: Aguarda conexão
- Verde contínuo: Funcionamento normal
- Vermelho/verde alternando: Atualização do sistema
- Branco contínuo: Atualização do sistema concluída
- Vermelho intermitente: Erro na atualização do sistema
- Azul intermitente (até o botão ser libertado): Reinicialização iniciada

2 Porta USB Tipo-C
Alimentação

3 Botão
- Prima sem soltar durante 10 segundos para apagar todos os dados e repor as definições de fábrica (requer novo emparelhamento com o recetor após a reinicialização).
- Prima sem soltar durante 3 segundos para emparelhar novamente com o receptor.



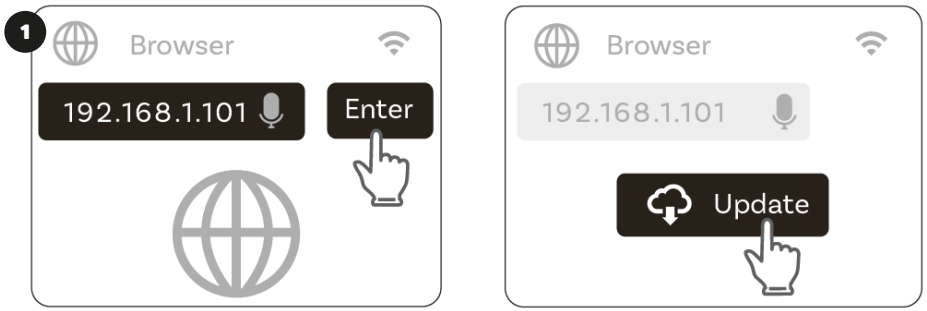
1 Porta USB
Transferência de energia e dados; ligue à porta de dados da unidade principal.

2 Indicador LED
- Azul contínuo: Dispositivo ligado
- Verde intermitente: Aguarda ligação de protocolo
- Verde contínuo: Funcionamento normal
- Vermelho/verde alternado: Atualização do sistema
- Branco contínuo: Atualização do sistema concluída
- Vermelho intermitente: Erro na atualização do sistema
- Vermelho contínuo: Modo P2P
- Azul intermitente (até o botão ser libertado): Reinicialização iniciada

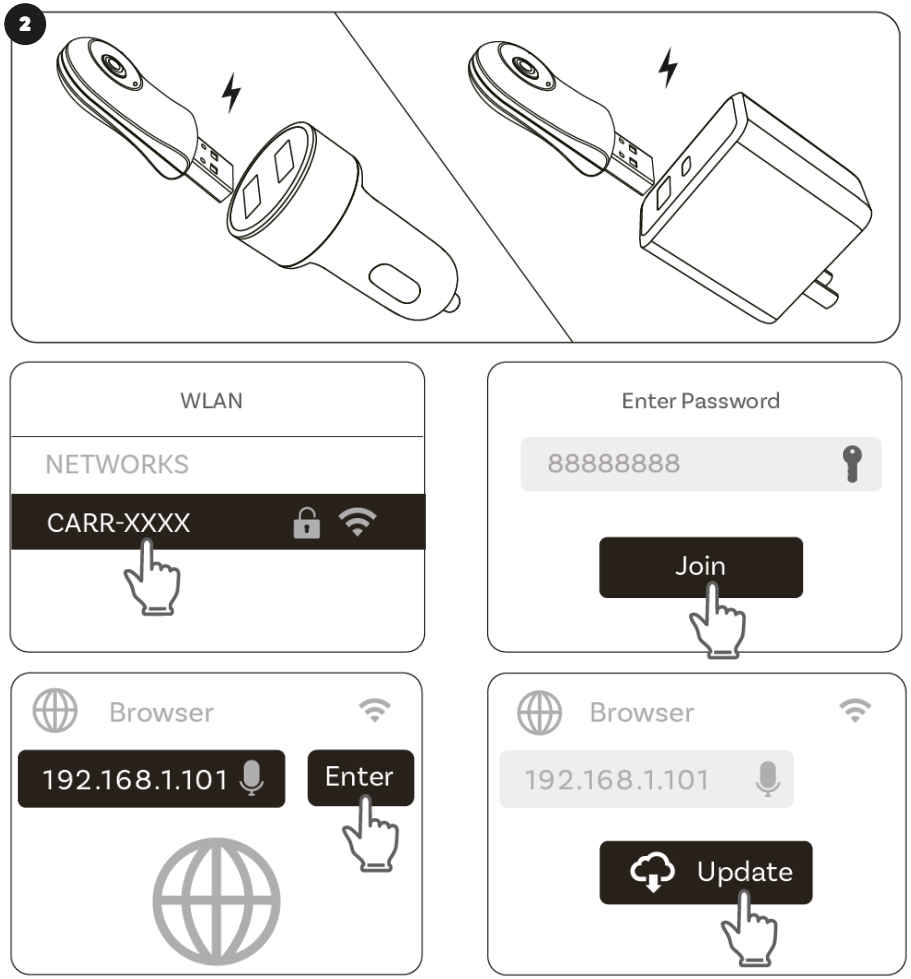
3 Botão
- Prima rapidamente: Desconexão rápida.
- Pressione e mantenha pressionado durante 3 segundos: Entra no modo P2P.
- Pressione e mantenha pressionado durante 10 segundos: Apaga todos os dados e restaura as definições de fábrica.

ATUALIZAÇÃO DO SISTEMA • IPHONE

1. Atualize com o recetor CarPlay ligado.
   1.1 Introduza http://192.168.1.101 no browser do iPhone.
   1.2 Se houver uma atualização disponível, toque no botão "Atualizar".



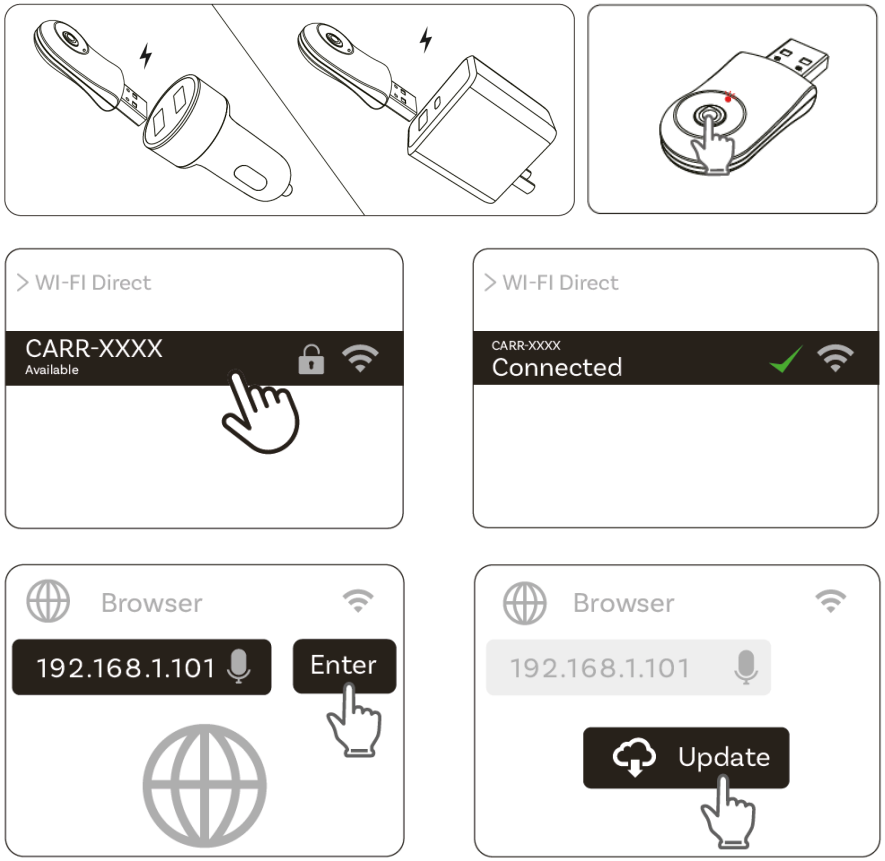
2. Atualize com o recetor CarPlay desligado.
   Nota: o receptor precisa de estar ligado. Ligue-o a uma fonte de alimentação de 5 V no automóvel ou utilize um carregador portátil/ adaptador CA, se necessário.
   2.1 Ligue o iPhone à rede Wi-Fi "CARR-XXXX".
   2.2 Introduza a palavra-passe 88888888 e confirme.
   2.3 Introduza http://192.168.1.101 no browser do iPhone.
   2.4 Se houver uma atualização disponível, toque em "Atualizar".
   Não desligue o dispositivo durante a atualização. Após a conclusão da atualização (luz branca), volte a ligar o recetor.



ATUALIZAÇÃO DO SISTEMA • ANDROID

Nota: O receptor necessita de energia. Ligue-o a uma fonte de alimentação de 5 V no seu automóvel ou utilize uma bateria externa/ adaptador CA, se necessário.

1. Pressione e mantenha pressionado o botão no recetor durante 3 segundos, até que a luz indicadora fique vermelha, para entrar no modo P2P.
2. Procure a funcionalidade Wi-Fi Direct no seu telefone Android.
3. Selecione "CARR-XXXX" na lista Wi-Fi Direct.
4. Aguarde que a ligação seja estabelecida antes de prosseguir.
5. Digite http://192.168.1.101 no browser do seu telemóvel Android.
6. Se houver uma atualização disponível, toque em "Atualizar". Não desligue a alimentação durante a atualização. Após a conclusão da atualização (luz indicadora branca), volte a ligar o recetor.



CARACTERÍSTICAS



COMPOSIÇÃO		1 câmara de vigilância para bebé com sensor de luminosidade e 6 LEDs IR invisíveis de 940 nm
		1 alimentação para o veículo com conector USB-A
		1 adaptador Apple CarPlay e Android Auto
		1 suporte giratório para câmara com duas correias de velcro
		1 suporte giratório para câmara para encosto de cabeça
		1 adaptador USB-A para USB-C
		1 guia rápido
DADOS TÉCNICOS	CÂMARA	Visão noturna automática com sensor de luminosidade + 6 LEDs IR invisíveis de 940 nm
		Tensão: 5V
		Resolução: 1080P HD
		Ângulo de visão: 150°
		Compatível com Apple CarPlay e Android Auto
		Funcionalidade imagem na imagem
		Memória (ROM + RAM): 16 MB + 64 MB
		Bluetooth: BT 4.2
		Banda Wi-Fi: 5GHz WiFi 4
		Processador (CPU): V851S
	ADAPTADOR	Alimentação: USB-A
		Tensão: 5V
		Memória (ROM + RAM): 16 MB + 128 MB
		Bluetooth: BT 5.4
		Banda Wi-Fi: Dual Band 2.4GHz / 5GHz WiFi 6
		Sistema operativo: Linux SDK
		Transmissão de vídeo: em tempo real
		Chip: Allwinner V553
		Temperatura de funcionamento: de -20 a 70°C
		Sistemas compatíveis: iPhone (iOS 10 ou posterior) e Android (Android 10 ou posterior)
		Funcionamento: -20°C a +70°C; Armazenamento: -30°C a +80°C
		Silicone, plástico ABS, policarbonato (PC)
DIMENSÕES E PESODIMENSÕES E PESO		Dimensões do adaptador: 22 x 10 x 50 mm
		Peso total: 0,45 g
		Dimensões da embalagem: 121.5 x 70.5 x 142.5 mm
		Dimensões da câmara: 70 x 53.2 x 30.8 mm
CERTIFICAÇÕES		CEM
GARANTIA		2 anos

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A IXIT BEEPER afirma que a referência RBB02 está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias aplicáveis.

2014/30/EU • CE EMC Relativa à compatibilidade eletromagnética	EN 55032:2015+A11:2020 ; EN 55035:2017+A11:2020 ; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 ; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 Relatório nº.TZ0377260301EEM01
2014/53/EU • RED Relativa à colocação no mercado de equipamentos de rádio	EN IEC 62311:2020, EN 50665:2017 Relatório nº.TZ0377260603EHE01 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 Relatório nº.TZ0377260603ESA01 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ; ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ; ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ; EN 55032:2015+A11:2020 ; EN 55035:2017+A11:2020 ; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 ; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 Relatório nº.TZ0377260603ERF01 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Relatório nº.TZ0377260603ERF02 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Relatório nº.TZ0377260603ERF03 ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) Relatório nº.TZ0377260603ERF04 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Relatório nº.TZ0377260603ERF05 ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) Relatório nº.TZ0377260603ERF06
2011/65/EU & 2015/863 • ROHS Relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos	IEC 62321-3-1:2013 ; IEC 62321-4:2013/AMD 1:2017 ; IEC 62321-5:2013 ; IEC 62321-6:2015 ; IEC 62321-7-1:2015 ; IEC 62321-7-2:2017 ; IEC 62321-8:2017 Relatório nº.SSP26030345-1

SUPORTE TÉCNICO

A sua garantia é de 2 anos.
Caso encontre algum problema durante o período de garantia, consulte as condições de garantia e assistência pós-venda disponíveis no nosso site www.beeper.fr.

OVERSIGT

FORHOLDSREGLER FOR BRUG	P70
FØRSTE INSTALLATION	P71
BESKRIVELSE AF KOMPONENTER	P72
SYSTEMOPDATERING	P73
FUNKTIONER	P75
OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING	P76
TEKNISK SUPPORT & GARANTI	P77

FORHOLDSREGLER FOR BRUG

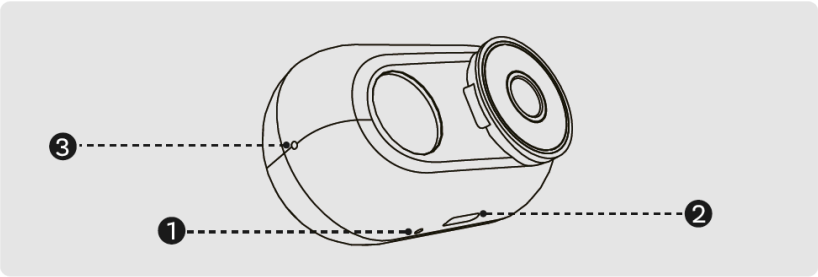
IXIT BEEPER takker for dit køb. Læs venligst sikkerhedsforanstaltningerne og instruktionerne i manualen inden brug. Brugen er underlagt gældende love i dit land, så kontakt venligst de relevante myndigheder. Enhver anbefaling (eller mangel på samme) i denne vejledning udgør ikke en overtagelse af gældende lov.
IXIT BEEPER forbeholder sig retten til at ændre indholdet af denne vejledning uden forudgående varsel. Denne vejledning svarer til den model, der blev solgt på udgivelsestidspunktet. Den kan ændres og opdateres.
IXIT Beeper påtager sig intet ansvar for personskade eller materiel skade som følge af brug, der ikke er i overensstemmelse med denne vejledning.

- Læs hele vejledningen omhyggeligt inden brug og overhold gældende love. Producenten påtager sig intet ansvar for forkert brug og forbeholder sig retten til at ændre produktet og dets dokumentation.
- Dette produkt erstatter ikke opsyn af voksne. Barnets, køretøjets og passagerernes sikkerhed er førerens og værgers ansvar.
- Se ikke på skærmen i længere perioder under kørsel (risiko for distraktion).
- Installer enheden sikkert uden for airbagzonen og uden at kompromittere autostolens sikkerhed.
- Hold kablerne sikret og utilgængeligt for børn (risiko for kvælning).
- Lad ikke børn håndtere produktet (små dele). Kun til brug i køretøjer indendørs. Undgå vand, fugtighed, overdreven varme og langvarig udsættelse for sollys. Lad det køle af før brug, hvis det er nødvendigt.
- Driftstemperatur: -20°C til 70°C. Må ikke anvendes i potentielt eksplosive miljøer (benzin, brændstof).
- Produktet må ikke åbnes eller ændres. Brug kun det medfølgende eller anbefalede tilbehør.
- Kompatibel med iPhone (Lightning op til iPhone 14). iPhone 15 og andre smartphones: USB-C-adapter medfølger.
- Strømkrav: Kun USB-A 5V/1A eller 2A. Enheden har ikke batteri; kontinuerlig strømforsyning er påkrævet.
- Godkendelse kræves ved tilslutning til en smartphone. Muliggør også opladning af telefonen.
- Rengør med en blød, tør klud uden brug af kemikalier.
- Dette produkt er kun kompatibelt med køretøjer, der oprindeligt var udstyret med en kablet Apple CarPlay- eller Android Auto-forbindelse.

For at kontrollere, om dit køretøj er kompatibelt, skal du tilslutte din smartphone til dit køretøjs USB-port. Kontroller dit køretøjs multimedieskærm. Hvis Apple CarPlay- eller Android Auto-ikonet eller en relateret app vises på dit køretøjs multimedieskærm, er dit køretøj kompatibelt med produktet.

Sæt USB-flashdrevet (B) i bilens USB-port. Brug USB-A til USB-C-adapteren (C) om nødvendigt.
Installer kameraet (A) på bilens nakkestøtte ved hjælp af nakkestøttebeslaget (E) eller velcrostropperne (F).
Tilslut kameraets opladningskabel (D) til bilen. Brug USB-A til USB-C-adapteren (C) om nødvendigt.
(1) Tryk på Apple CarPlay- eller Android Auto-ikonet på bilens skærm.
(2) Aktiver Bluetooth eller Wi-Fi på din smartphone, og par den med kameraet. Tillad adgangsanmodningerne for at etablere forbindelse mellem enhederne.
(3) Gå tilbage til hovedmenuen, og tryk på kameraikonet for at aktivere det.

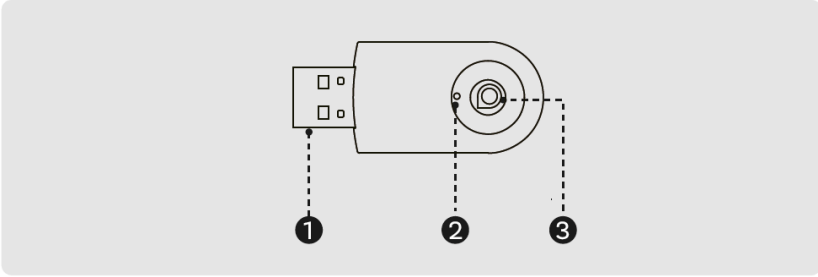
BESKRIVELSE AF ELEMENTERNE



1 LED-indikator
- Konstant blå: Enhed tændt
- Blinker grønt: Venter på forbindelse
- Konstant grønt: Normal drift
- Skifter rødt/grønt: Systemopdatering
- Konstant hvidt: Systemopdatering fuldført
- Blinker rødt: Systemopdateringsfejl
- Blinker blåt (indtil knappen slippes): Nulstilling startet

2 USB Type-C-port
Strømforsyning

3 Knap
- Tryk og hold nede i 10 sekunder for at slette alle data og gendanne fabriksindstillingerne (kræver genparring med receiveren efter nulstilling).
- Tryk og hold nede i 3 sekunder for at genparre med receiveren.



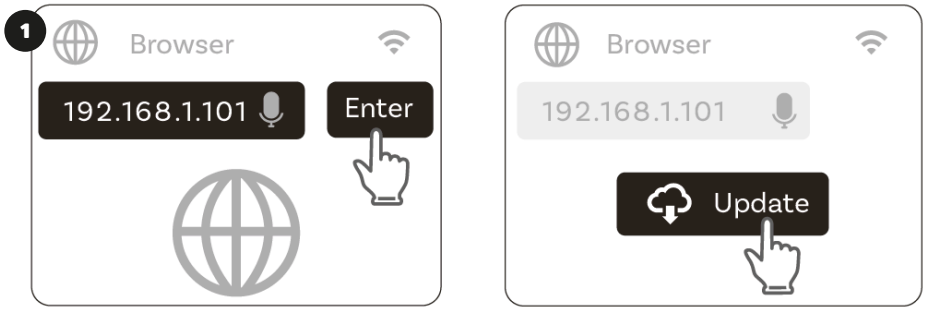
1 USB-port
Strøm og dataoverførsel; tilslut til hovedenhedens dataport.

2 LED-indikator
- Konstant blå: Enhed tændt
- Blinker grønt: Venter på protokolforbindelse
- Konstant grønt: Normal drift
- Skiftende rød/grøn: Systemopdatering
- Konstant hvid: Systemopdatering fuldført
- Blinker rødt: Systemopdateringsfejl
- Konstant rødt: P2P-tilstand
- Blinker blåt (indtil knappen slippes): Nulstilling startet

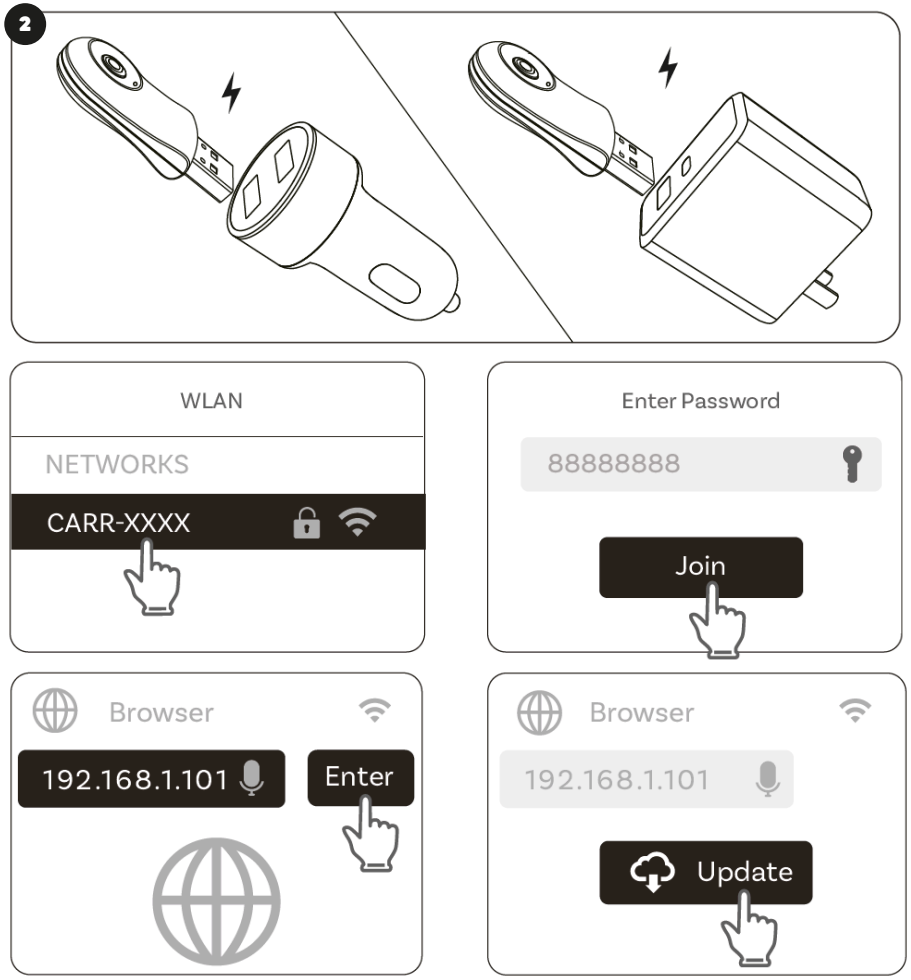
3 Knap
- Kort tryk: Hurtig afbrydelse.
- Langt tryk i 3 sekunder: Aktiver P2P-tilstand.
- Langt tryk i 10 sekunder: Slet alle data og gendan fabriksindstillinger.

SYSTEMOPDATERING • IPHONE

1. Opdater med CarPlay-modtageren tilsluttet.
   1.1 Indtast http://192.168.1.101 i iPhones browser.
   1.2 Hvis en opdatering er tilgængelig, skal du trykke på knappen "Opdater".



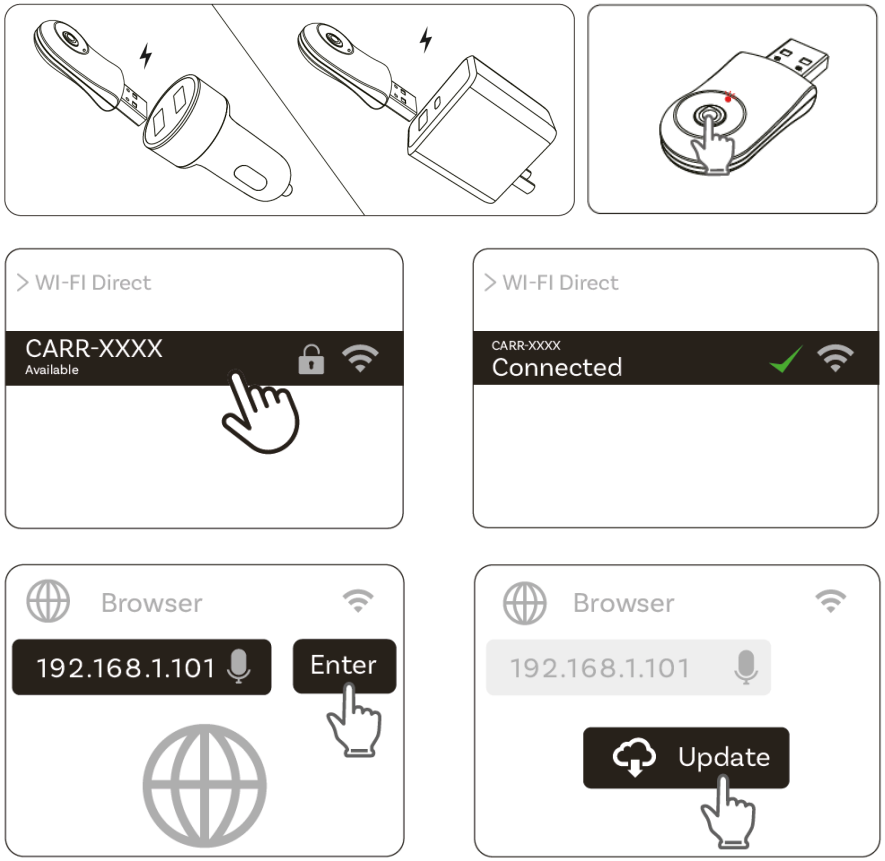
2. Opdater, når CarPlay-modtageren er frakoblet.
   Bemærk: Modtageren skal være strømforsynet. Tilslut den til en 5V strømkilde i bilen, eller brug en powerbank/AC-adapter, hvis det er nødvendigt.
   2.1 Tilslut iPhone til Wi-Fi-netværket "CARR-XXXX".
   2.2 Indtast adgangskoden 88888888 og bekræft.
   2.3 Indtast http://192.168.1.101 i iPhones browser.
   2.4 Hvis en opdatering er tilgængelig, skal du trykke på "Opdater".
   Sluk ikke for strømmen under opdateringen. Når opdateringen er fuldført (hvidt lys), skal du tilslutte modtageren igen.



SYSTEMOPDATERING • ANDROID

Bemærk: Modtageren kræver strøm. Tilslut den til en 5V strømkilde i din bil, eller brug et eksternt batteri/netadapter, hvis det er nødvendigt.

1. Tryk og hold knappen på modtageren nede i 3 sekunder, indtil indikatorlampen lyser rødt, for at aktivere P2P-tilstand.
2. Søg efter Wi-Fi Direct-funktionen på din Android-telefon.
3. Vælg "CARR-XXXX" fra Wi-Fi Direct-listen.
4. Vent på, at forbindelsen er etableret, før du fortsætter.
5. Indtast http://192.168.1.101 i din Android-telefons browser.
6. Hvis en opdatering er tilgængelig, skal du trykke på "Opdater". Afbryd ikke strømmen under opdateringen. Når opdateringen er fuldført (hvid indikatorlampe), skal du tilslutte modtageren igen.



FUNKTIONER



SAMMENSÆTNING		1 babyovervågningskamera med lyssensor og 6 usynlige 940 nm IR-LED'er 1 strømforsyning til bilen med USB-A-stik 1 Apple CarPlay- og Android Auto-adapter 1 drejeligt kamerabeslag med to velcrostropper 1 drejeligt kamerabeslag til nakkestøtte 1 USB-A til USB-C-adapter 1 hurtigvejledning
TEKNISKE DATA	KAMERA	Automatisk nattesyn med lyssensor + 6 usynlige 940 nm IR-LED'er Spænding: 5V Opløsning: 1080P HD Synsvinkel: 150° Kompatibel med Apple CarPlay og Android Auto Billede-i-billede-funktion Hukommelse (ROM + RAM): 16 MB + 64 MB Bluetooth: BT 4.2 Wi-Fi-bånd: 5GHz WiFi 4 Processor (CPU): V851S
	ADAPTER	Strømforsyning: USB-A Spænding: 5V Hukommelse (ROM + RAM): 16 MB + 128 MB Bluetooth: BT 5.4 Wi-Fi-bånd: Dual Band 2.4GHz / 5GHz WiFi 6 Operativsystem: Linux SDK Videooverførsel: i realtid Chip: Allwinner V553 Driftstemperatur: -20 til 70°C Kompatible systemer: iPhone (iOS 10 eller nyere) og Android (Android 10 eller nyere) Drift: -20°C til +70°C; Opbevaring: -30°C til +80°C Silikone, ABS-plast, polycarbonat (PC)
MÅL OG VÆGT		Adapterens mål: 22 x 10 x 50 mm Samlet vægt: 0,45 g Emballagens mål: 121.5 x 70.5 x 142.5 mm Kameraets mål: 70 x 53.2 x 30.8 mm
CERTIFICERINGER		EMC
GARANTI		2 år

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

IXIT BEEPER angiver, at RBB02-referencen overholder kravene i de gældende europæiske direktiver.

2014/30/EU • CE EMC Vedrørende elektromagnetisk kompatibilitet	EN 55032:2015+A11:2020 ; EN 55035:2017+A11:2020 ; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 ; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 Rapport nr.TZ0377260301EEM01
2014/53/EU • RED Vedrørende markedsføring af radioudstyr	EN IEC 62311:2020, EN 50665:2017 Rapport nr.TZ0377260603EHE01 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 Rapport nr.TZ0377260603ESA01 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ; ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ; ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ; EN 55032:2015+A11:2020 ; EN 55035:2017+A11:2020 ; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 ; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 Rapport nr.TZ0377260603ERF01 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Rapport nr.TZ0377260603ERF02 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Rapport nr.TZ0377260603ERF03 ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) Rapport nr.TZ0377260603ERF04 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Rapport nr.TZ0377260603ERF05 ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) Rapport nr.TZ0377260603ERF06
2011/65/EU & 2015/863 • ROHS Vedrørende begrænsning af brugen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr	IEC 62321-3-1:2013 ; IEC 62321-4:2013/AMD 1:2017 ; IEC 62321-5:2013 ; IEC 62321-6:2015 ; IEC 62321-7-1:2015 ; IEC 62321-7-2:2017 ; IEC 62321-8:2017 Rapport nr.SSP26030345-1

TEKNISK ASSISTANCE

Din garanti er i 2 år.
Hvis du støder på problemer i løbet af garantiperioden, bedes du læse garanti- og eftersalgsservicebetingelserne på vores hjemmeside www.beeper.fr.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER VID BRUK	P79
FÖRSTA INSTALLATION	P80
BESKRIVNING AV KOMPONENTER	P81
SYSTEMUPPDATERING	P82
FUNKTIONER	P84
FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE	P85
TEKNISK SUPPORT OCH GARANTI	P86

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR ANVÄNDNING

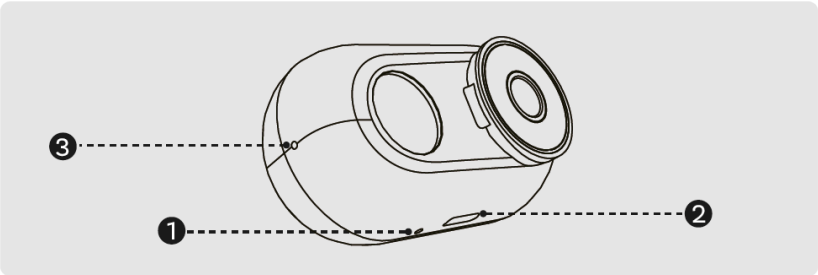
IXIT BEEPER tackar för ditt köp. Läs säkerhetsåtgärderna och instruktionerna i manualen före användning. Användningen omfattas av gällande lagar i ditt land, så vänligen kontrollera med relevanta myndigheter. Rekommendationer (eller avsaknaden av sådana) i denna guide utgör inte en införlivande av tillämplig lag.
IXIT BEEPER förbehåller sig rätten att ändra innehållet i denna guide utan föregående meddelande. Denna guide motsvarar den modell som såldes vid tidpunkten för publiceringen. Den kan komma att ändras och uppdateras.
IXIT Beeper tar inget ansvar för personskador eller egendomsskador till följd av användning som inte överensstämmer med denna guide.

- Läs noggrant igenom hela guiden och följ gällande lagar före användning. Tillverkaren tar inget ansvar för felaktig användning och förbehåller sig rätten att ändra produkten och dess dokumentation.
- Denna produkt ersätter inte vuxenövervakning. Barnets, fordonets och passagerarnas säkerhet är förarens och vårdnadshavarens ansvar.
- Titta inte på skärmen under längre perioder under körning (risk för distraktion).
- Montera enheten säkert utanför airbagzonen och utan att äventyra bilbarnstolens säkerhet.
- Håll kablarna säkrade och utom räckhåll för barn (risk för strypning).
- Låt inte barn hantera produkten (smådelar). Endast för inomhusbruk i fordon. Undvik vatten, fuktighet, överdriven värme och långvarig exponering för solljus. Låt svalna före användning vid behov.
- Driftstemperatur: -20 °C till 70 °C. Använd inte i potentiellt explosiva miljöer (bensin, bränsle).
- Öppna eller modifiera inte produkten. Använd endast de medföljande eller rekommenderade tillbehören.
- Kompatibel med iPhone (Lightning upp till iPhone 14). iPhone 15 och andra smartphones: USB-C-adapter ingår.
- Strömförsörjning: Endast USB-A 5V/1A eller 2A. Enheten har inget batteri; kontinuerlig strömförsörjning krävs.
- Auktorisering krävs vid anslutning till en smartphone. Möjliggör även laddning av telefonen.
- Rengör med en mjuk, torr trasa utan att använda kemikalier.

Denna produkt är endast kompatibel med fordon som ursprungligen var utrustade med en trådbunden Apple CarPlay- eller Android Auto-anslutning.
För att kontrollera om ditt fordon är kompatibelt, anslut din smartphone till fordonets USB-port. Kontrollera ditt fordons multimediaskärm. Om Apple CarPlay- eller Android Auto-ikonen, eller en relaterad app, visas på ditt fordons multimediaskärm är ditt fordon kompatibelt med produkten.

Sätt i USB-minnet (B) i fordonets USB-port. Använd USB-A till USB-C-adaptern (C) om det behövs.
Montera kameran (A) på fordonets nackstöd med hjälp av nackstödsfästet (E) eller kardborrebanden (F).
Anslut kamerans laddningskabel (D) till fordonet. Använd USB-A till USB-C-adaptern (C) om det behövs.
(1) Tryck på ikonen Apple CarPlay eller Android Auto på fordonets skärm.
(2) Aktivera Bluetooth eller Wi-Fi på din smartphone och para ihop den med kameran. Bevilja åtkomstförfrågningarna för att upprätta anslutningen mellan enheterna.
(3) Återgå till huvudmenyn och tryck på kameraikonen för att aktivera den.

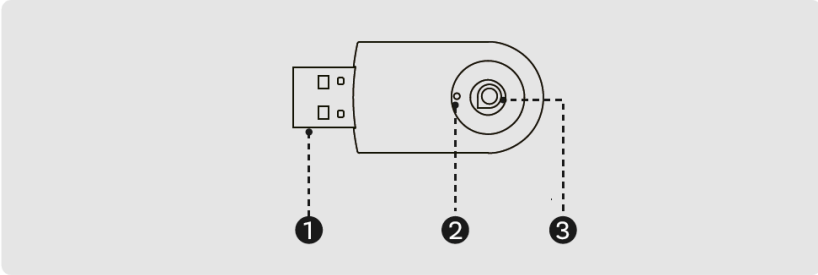
BESKRIVNING AV ELEMENTEN



1 LED-indikator
- Fast blått sken: Enheten är påslagen
- Blinkande grönt: Väntar på anslutning
- Fast grönt sken: Normal drift
- Växlande rött/grönt sken: Systemuppdatering
- Fast vitt sken: Systemuppdateringen är klar
- Blinkande rött: Systemuppdateringsfel
- Blinkande blått (tills knappen släpps): Återställning har initierats

2 USB Type-C-port
Strömförsörjning

3 Knapp
- Håll intryckt i 10 sekunder för att radera all data och återställa fabriksinställningarna (kräver omparning med mottagaren efter återställning).
- Håll intryckt i 3 sekunder för att ompara med mottagaren.



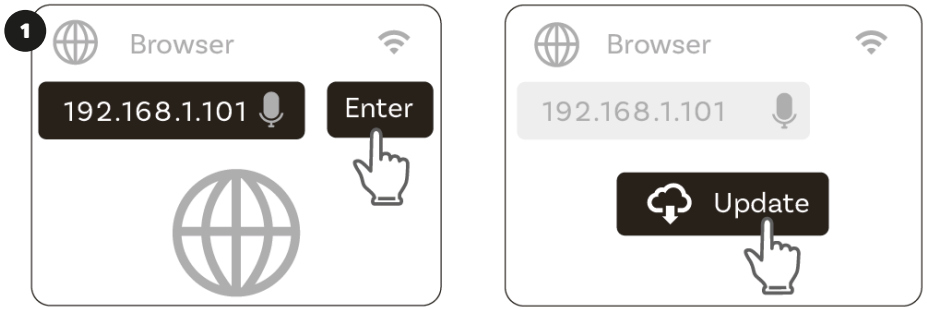
1 USB-port
Ström och dataöverföring; anslut till huvudenhetens dataport.

2 LED-indikator
- Fast blått sken: Enheten är påslagen
- Blinkar grönt: Väntar på protokollanslutning
- Fast grönt sken: Normal drift
- Växlande rött/grönt sken: Systemuppdatering
- Fast vitt sken: Systemuppdateringen är klar
- Blinkar rött: Systemuppdateringsfel
- Fast rött sken: P2P-läge
- Blinkar blått (tills knappen släpps): Återställning har initierats

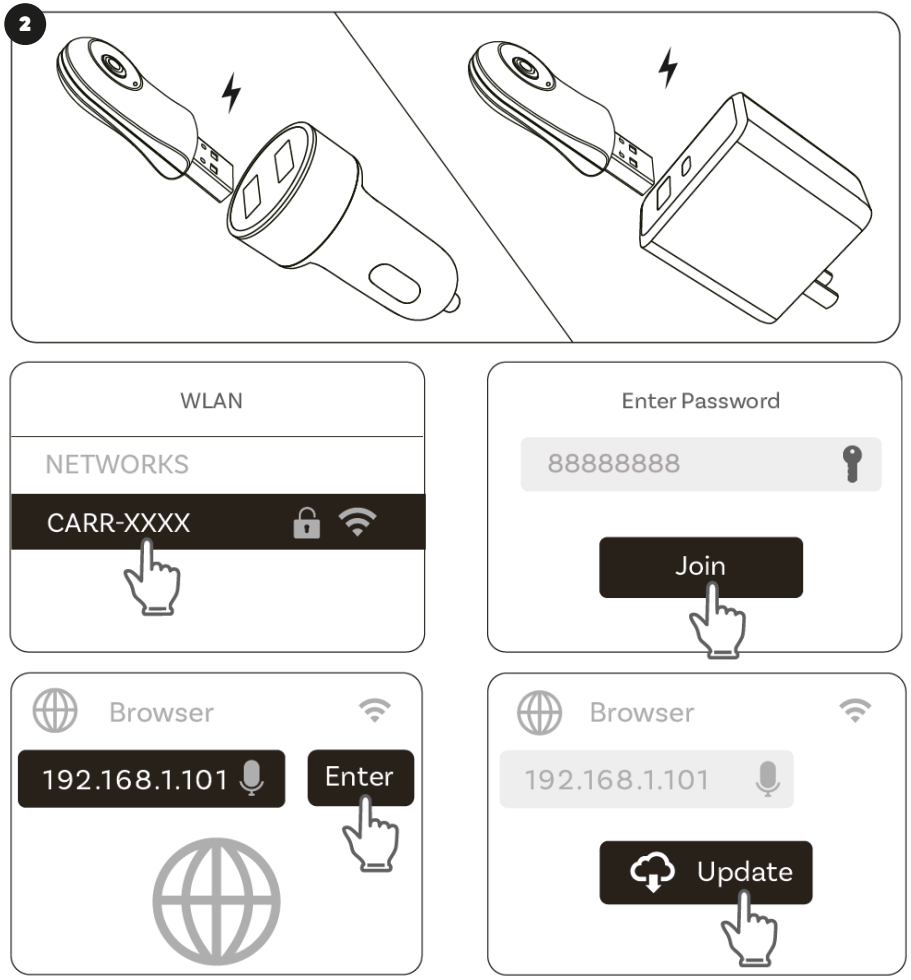
3 Knapp
- Kort tryck: Snabb frånkoppling.
- Långt tryck i 3 sekunder: Gå in i P2P-läge.
- Långt tryck i 10 sekunder: Radera all data och återställ fabriksinställningarna.

SYSTEMUPPDATERING • IPHONE

1 Uppdatera med CarPlay-mottagaren ansluten.
1.1 Ange http://192.168.1.101 i iPhones webbläsare.
1.2 Om en uppdatering är tillgänglig trycker du på knappen "Uppdatera".



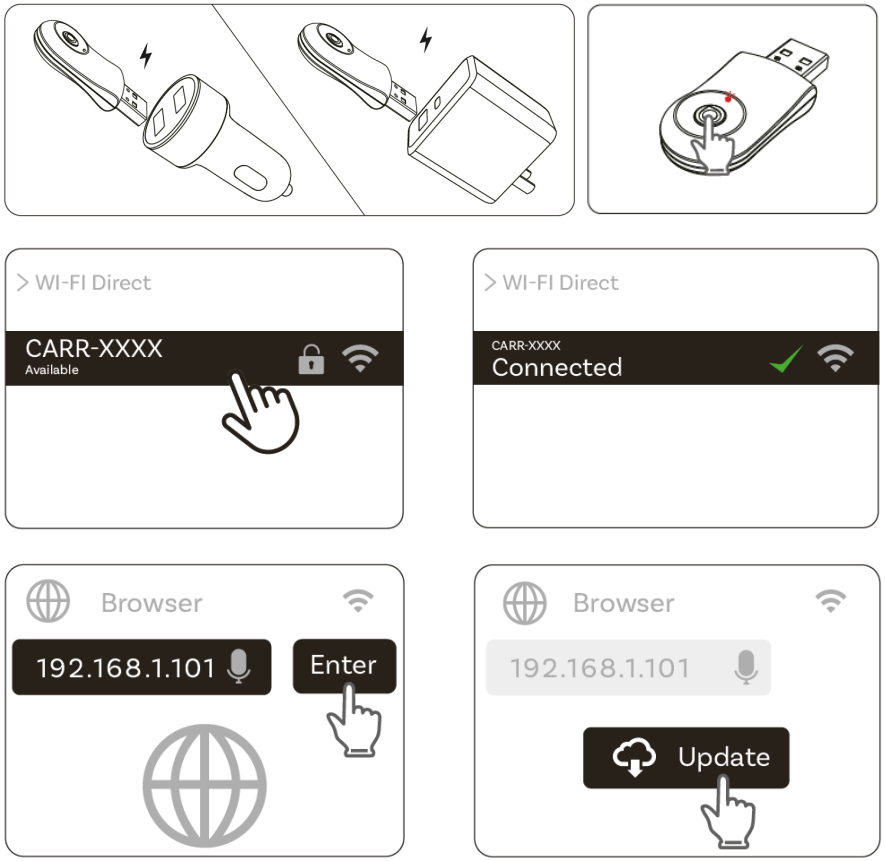
2 Uppdatera när CarPlay-mottagaren är frånkopplad.
Obs: Mottagaren måste vara strömförsörjd. Anslut den till en 5V-strömkälla i bilen eller använd en powerbank/nätadapter om det behövs.
2.1 Anslut iPhone till Wi-Fi-nätverket "CARR-XXXX".
2.2 Ange lösenordet 88888888 och bekräfta.
2.3 Ange http://192.168.1.101 i iPhones webbläsare.
2.4 Om en uppdatering är tillgänglig trycker du på "Uppdatera".
Stäng inte av strömmen under uppdateringen. När uppdateringen är klar (vitt sken) ansluter du mottagaren igen.



SYSTEMUPPDATERING • ANDROID

Obs: Mottagaren måste vara strömsatt. Anslut den till en 5V bilströmkälla eller använd ett externt batteri/nätadapter.

1. Håll in receiverknappen i 3 sekunder tills indikatorn blir röd för att gå in i P2P-läge.
2. Leta efter Wi-Fi Direct-funktionen på din Android-telefon.
3. Välj "CARR-XXXX" från Wi-Fi Direct-listan.
4. Vänta tills anslutningen upprättas innan du utför ytterligare åtgärder.
5. Skriv http://192.168.1.101 i Android-telefonens webbläsare.
6. Om en uppdatering är tillgänglig, tryck på "Uppdatera". Stäng inte av strömmen under uppdatering. När uppdateringen är klar (vitt ljus), anslut mottagaren igen.



DRAG



SAMMANSÄTTNING		1 babyövervakningskamera med ljussensor och 6 osynliga IR-LED-lampor på 940 nm 1 strömförsörjning till fordonet med USB-A-kontakt 1 Apple CarPlay- och Android Auto-adapter 1 vridbart kamerafäste med två kardborreband 1 vridbart kamerafäste för nackstöd 1 USB-A till USB-C-adapter 1 snabbguide
TEKNISKA DATA	KAMERA	Automatisk mörkerseende med ljussensor + 6 osynliga IR-LED-lampor på 940 nm Spänning: 5V Upplösning: 1080P HD Betraktningsvinkel: 150° Kompatibel med Apple CarPlay och Android Auto Bild-i-bild-funktion Minne (ROM + RAM): 16 MB + 64 MB Bluetooth: BT 4.2 Wi-Fi-band: 5GHz WiFi 4 Processor (CPU): V851S
	ADAPTER	Strömförsörjning: USB-A Spänning: 5V Minne (ROM + RAM): 16 MB + 128 MB Bluetooth: BT 5.4 Wi-Fi-band: Dual Band 2.4GHz / 5GHz WiFi 6 Operativsystem: Linux SDK Videoöverföring: i realtid Chip: Allwinner V553 Drifttemperatur: -20 till 70°C Kompatibla system: iPhone (iOS 10 eller senare) och Android (Android 10 eller senare) Drift: -20°C till +70°C; Förvaring: -30°C till +80°C Silikon, ABS-plast, polykarbonat (PC) Adapterns mått: 22 x 10 x 50 mm
MÅTT OCH VIKT		Totalvikt: 0,45 g Förpackningens mått: 121.5 x 70.5 x 142.5 mm Kamerans mått: 70 x 53.2 x 30.8 mm
CERTIFIERINGAR		EMC
GARANTI		2 år

ÖVERENSSTÄMMELSEFÖRSÄKRING

IXIT BEEPER uppger att RBB02-referensen uppfyller kraven i tillämpliga europeiska direktiv.

2014/30/EU • CE EMC Angående elektromagnetisk kompatibilitet	EN 55032:2015+A11:2020 ; EN 55035:2017+A11:2020 ; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 ; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 Rapport nr.TZ0377260301EEM01
2014/53/EU • RED Angående utsläppande på marknaden av radioutrustning	EN IEC 62311:2020, EN 50665:2017 Rapport nr.TZ0377260603EHE01 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 Rapport nr.TZ0377260603ESA01 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ; ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ; ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ; EN 55032:2015+A11:2020 ; EN 55035:2017+A11:2020 ; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 ; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 Rapport nr.TZ0377260603ERF01 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Rapport nr.TZ0377260603ERF02 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Rapport nr.TZ0377260603ERF03 ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) Rapport nr.TZ0377260603ERF04 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Rapport nr.TZ0377260603ERF05 ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) Rapport nr.TZ0377260603ERF06
2011/65/EU & 2015/863 • ROHS Angående begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning	IEC 62321-3-1:2013 ; IEC 62321-4:2013/AMD 1:2017 ; IEC 62321-5:2013 ; IEC 62321-6:2015 ; IEC 62321-7-1:2015 ; IEC 62321-7-2:2017 ; IEC 62321-8:2017 Rapport nr.SSP26030345-1

TEKNISK ASSISTANS

Din garanti gäller i 2 år.
Om du stöter på några problem under garantiperioden, vänligen se garanti- och kundservicevillkoren som finns på vår webbplats www.beeper.fr.

YHTEENVETO

KÄYTTÖÄ VAROTOIMENPITEET S. 88
ENSIMMÄINEN ASENNUSKERTA S. 89
KOMPONENTTIEN KUVAUS S. 90
JÄRJESTELMÄN PÄIVITYS S. 91
OMINAISUUDET S. 93
VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS S. 94
TEKNINEN TUKI JA TAKUU S. 95

KÄYTTÖÄ KOSKEVAT VAROTOIMENPITEET

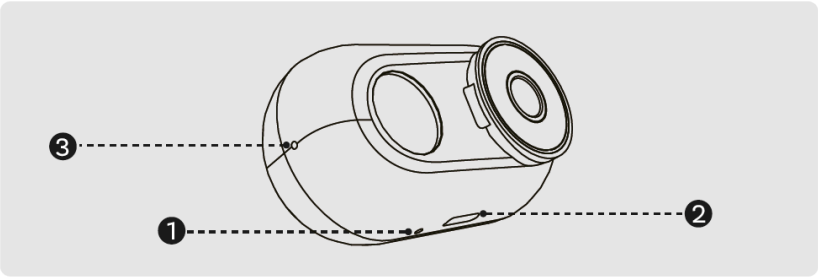
IXIT BEEPER kiittää ostoksestasi. Lue käyttöoppaan turvallisuusohjeet ja varotoimet ennen käyttöä. Käyttöön sovelletaan maassasi voimassa olevia lakeja, joten tarkista asia asianmukaisilta viranomaisilta. Tässä oppaassa annetut suositukset (tai niiden puuttuminen) eivät ole sovellettavan lain täytäntöönpanoa.
IXIT BEEPER pidättää oikeuden muuttaa tämän oppaan sisältöä ilman erillistä ilmoitusta. Tämä opas vastaa julkaisuhetkellä myytyä mallia. Sitä voidaan muokata ja päivittää.
IXIT Beeper ei ole vastuussa henkilö- tai omaisuusvahingoista, jotka johtuvat tämän oppaan vastaisesta käytöstä.

- Lue koko opas huolellisesti ennen käyttöä ja noudata sovellettavia lakeja. Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä käytöstä ja pidättää oikeuden muokata tuotetta ja sen dokumentaatiota.
- Tämä tuote ei korvaa aikuisen valvontaa. Lapsen, ajoneuvon ja matkustajien turvallisuus on kuljettajan ja huoltajien vastuulla.
- Älä katso näyttöä pitkään ajon aikana (keskeytymisvaara).
- Asenna laite turvallisesti turvatyynyalueen ulkopuolelle ja vaarantamatta lastenistuimen turvallisuutta. Pidä johdot kiinnitettyinä ja lasten ulottumattomissa (kuristumisvaara).
- Älä anna lasten käsitellä tuotetta (pienet osat). Vain sisäkäyttöön ajoneuvoissa. Vältä vettä, kosteutta, liiallista kuumuutta ja pitkäaikaista altistumista auringonvalolle. Anna jäähtyä ennen käyttöä tarvittaessa.
- Käyttölämpötila: -20 °C - 70 °C. Älä käytä räjähdysherkissä ympäristöissä (kaasu, polttoaine).
- Älä avaa tai muokkaa tuotetta. Käytä vain toimitettuja tai suositeltuja lisävarusteita.
- Yhteensopiva iPhonen (Lightning - iPhone 14:ään asti) kanssa. iPhone 15 ja muut älypuhelimet: USB-C-sovitin mukana.
- Virtavaatimukset: Vain USB-A 5V/1A tai 2A. Laitteessa ei ole akkua; jatkuva virransyöttö vaaditaan.
- Älypuhelimeen liitettäväksi vaaditaan valtuutus. Mahdollistaa myös puhelimen lataamisen.
- Puhdista pehmeällä, kuivalla liinalla ilman kemikaaleja.

Tämä tuote on yhteensopiva vain ajoneuvojen kanssa, joissa on alun perin langallinen Apple CarPlay- tai Android Auto -yhteys. Tarkista ajoneuvosi yhteensopivuus kytkemällä älypuhelimesi ajoneuvosi USB-porttiin. Tarkista ajoneuvosi multimedianäyttö. Jos Apple CarPlay- tai Android Auto -kuvake tai siihen liittyvä sovellus näkyy ajoneuvosi multimedianäytössä, ajoneuvosi on yhteensopiva tuotteen kanssa.

Aseta USB-muistitikku (B) ajoneuvon USB-porttiin. Käytä tarvittaessa USB-A–USB-C-sovitinta (C).
Asenna kamera (A) ajoneuvosi niskatukeen käyttämällä niskatuen tolppakiinnikettä (E) tai tarranauhahihnoja (F).
Liitä kameran latauskaapeli (D) ajoneuvoosi. Käytä tarvittaessa USB-A–USB-C-sovitinta (C).
(1) Napauta ajoneuvosi näytöllä Apple CarPlay- tai Android Auto -kuvaketta.
(2) Ota älypuhelimessa käyttöön Bluetooth tai Wi-Fi ja yhdistä se kameraan. Myönnä käyttöoikeudet laitteiden välisen yhteyden muodostamiseksi.
(3) Palaa päävalikkoon ja aktivoi kamera napauttamalla sitä.

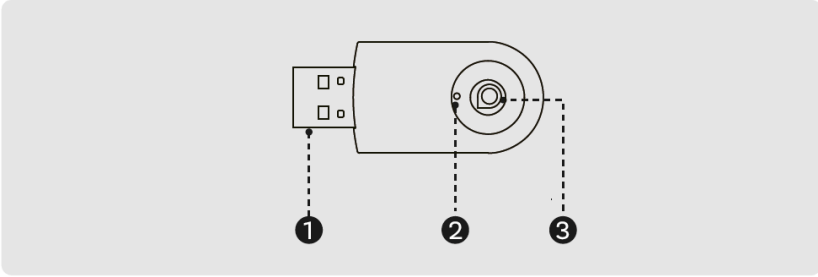
ELEMENTTIEN KUVAUS



1 LED-merkkivalo
- Palo sininen: Laite päällä
- Vilkkuva vihreä: Odottaa yhteyttä
- Palo vihreä: Normaali toiminta
- Vaihtuva punainen/vihreä: Järjestelmäpäivitys
- Palo valkoinen: Järjestelmäpäivitys valmis
- Vilkkuva punainen: Järjestelmän päivitysvirhe
- Vilkkuva sininen (kunnes painike vapautetaan): Nollaus aloitettu

2 USB Type-C -portti
Virtalähde

3 Painike
- Pidä painettuna 10 sekuntia poistaaksesi kaikki tiedot ja palauttaaksesi tehdasasetukset (vaatii uudelleenparituksen vastaanottimen kanssa nollauksen jälkeen).
- Pidä painettuna 3 sekuntia muodostaaksesi uudelleenparituksen vastaanottimen kanssa.



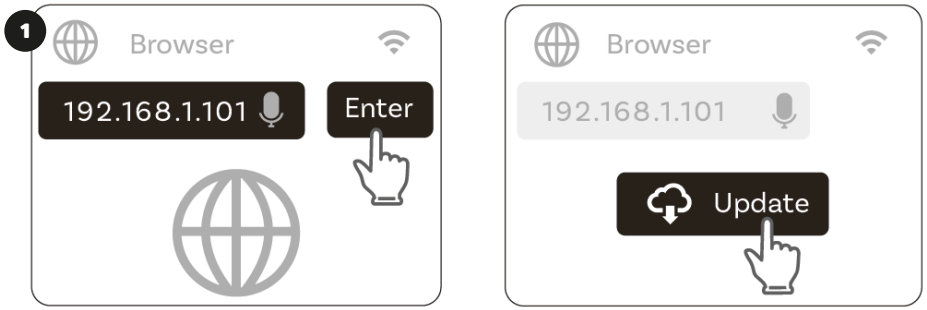
1 USB-portti
Virta ja tiedonsiirto; liitä pääyksikön dataporttiin.

2 LED-merkkivalo
- Palo sininen: Laite päällä
- Vilkkuva vihreä: Odottaa protokollayhteyttä
- Palo vihreä: Normaali toiminta
- Vaihtuva punainen/vihreä: Järjestelmäpäivitys
- Palo valkoinen: Järjestelmäpäivitys valmis
- Vilkkuva punainen: Järjestelmän päivitysvirhe
- Palo punainen: P2P-tila
- Vilkkuva sininen (kunnes painike vapautetaan): Nollaus aloitettu

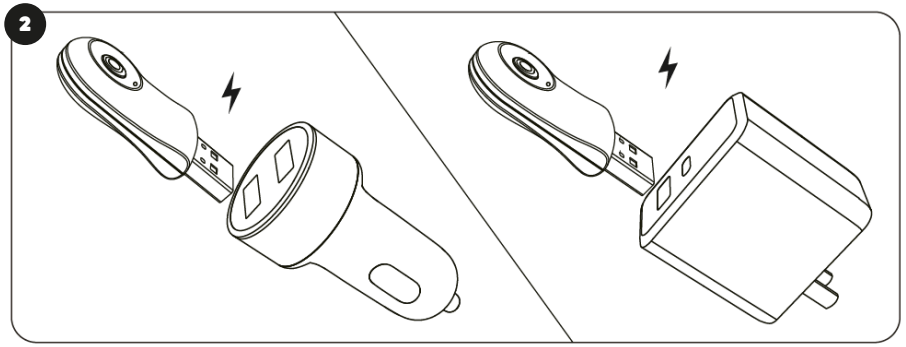
3 Painike
- Lyhyt painallus: Nopea katkaisu.
- Pitkä painallus 3 sekuntia: Siirry P2P-tilaan.
- Pitkä painallus 10 sekuntia: Poistaa kaikki tiedot ja palauttaa tehdasasetukset.

JÄRJESTELMÄPÄIVITYS • IPHONE

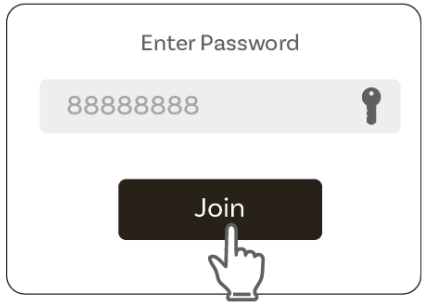
1 Päivitä CarPlay-vastaanotin yhdistettynä.
1.1 Kirjoita iPhonen selaimeen http://192.168.1.101.
1.2 Jos päivitys on saatavilla, napauta "Päivitä"-painiketta.
Päivitä, kun CarPlay-vastaanotin on irrotettu.

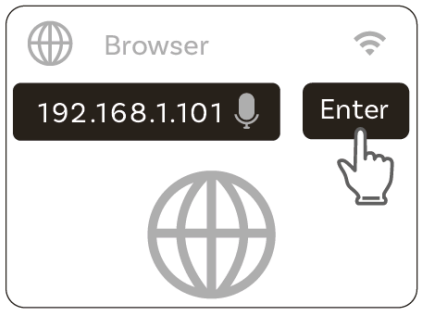


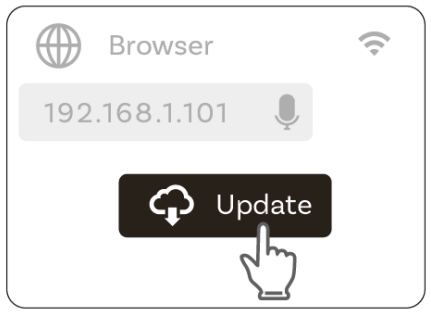
2 Huomautus: Vastaanottimen on oltava päällä. Liitä se auton 5 V:n virtalähteeseen tai käytä tarvittaessa varavirtalähdettä/verkkolaitetta.
2.1 Liitä iPhone "CARR-XXXX" Wi-Fi-verkkoon.
2.2 Kirjoita salasana 88888888 ja vahvista se.
2.3 Kirjoita iPhonen selaimeen http://192.168.1.101.
2.4 Jos päivitys on saatavilla, napauta "Päivitä".
Älä sammuta virtaa päivityksen aikana. Kun päivitys on valmis (valkoinen valo), liitä vastaanotin uudelleen.







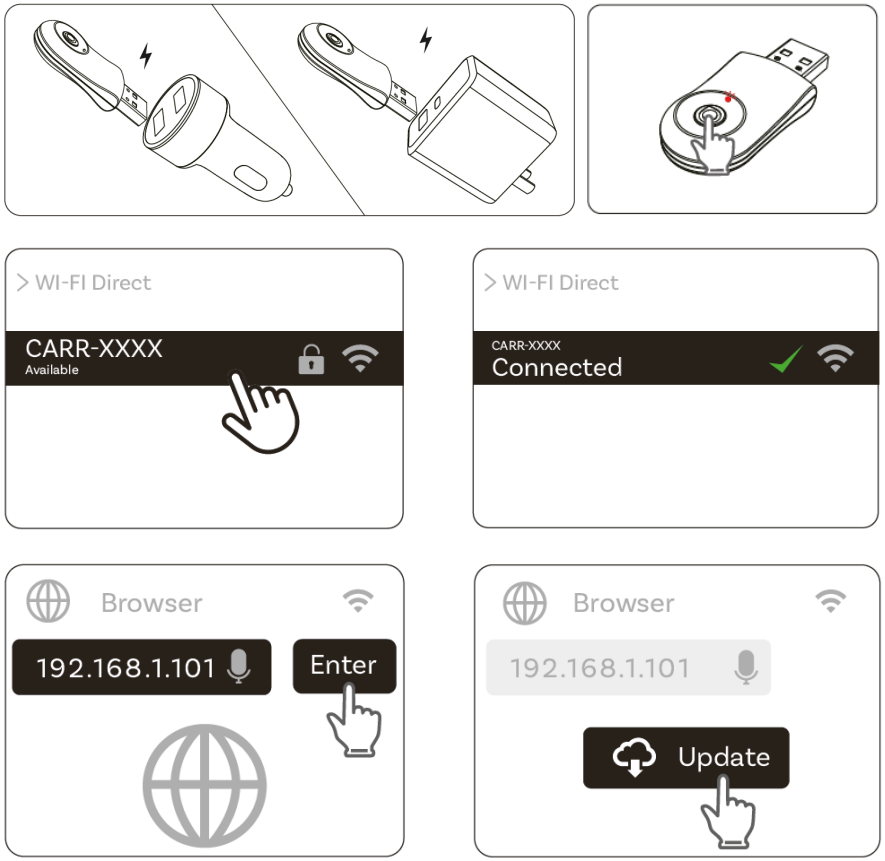




JÄRJESTELMÄPÄIVITYS • ANDROID

Huomautus: Vastaanotin tarvitsee virtaa. Liitä se auton 5 V:n virtalähteeseen tai käytä tarvittaessa ulkoista akkua/verkkolaitetta.

1. Pidä vastaanottimen painiketta painettuna 3 sekuntia, kunnes merkkivalo muuttuu punaiseksi, siirtyäksesi P2P-tilaan.
2. Hae Wi-Fi Direct -toimintoa Android-puhelimellasi.
3. Valitse "CARR-XXXX" Wi-Fi Direct -luettelosta.
4. Odota yhteyden muodostumista ennen jatkamista.
5. Syötä Android-puhelimesi selaimeen http://192.168.1.101.
6. Jos päivitys on saatavilla, napauta "Päivitä". Älä irrota virtaa päivityksen aikana. Kun päivitys on valmis (valkoinen merkkivalo), liitä vastaanotin uudelleen.



OMINAISUUDET



KOKOONPANO		1 vauvan valvontakamera, jossa on valoisuustunnistin ja 6 näkymätöntä 940 nm:n IR-LEDiä 1 ajoneuvokäyttöön tarkoitettu virtalähde USB-A-liittimellä 1 Apple CarPlay- ja Android Auto -sovitin 1 kääntyvä kamerateline kahdella tarranauhalla 1 kääntyvä kamerateline niskatukeen 1 USB-A-USB-C-sovitin 1 pikaopas
TEKNISET TIEDOT	KAMERA	Automaattinen yökuvaus valoisuustunnistimella + 6 näkymätöntä 940 nm:n IR-LEDiä Jännite: 5V Tarkkuus: 1080P HD Kuvakulma: 150° Yhteensopiva Apple CarPlayn ja Android Auton kanssa Kuva kuvassa -toiminto Muisti (ROM + RAM): 16 MB + 64 MB Bluetooth: BT 4.2 Wi-Fi-taajuusalue: 5GHz WiFi 4 Suoritin (CPU): V851S
	SOVITIN	Virtalähde: USB-A Jännite: 5V Muisti (ROM + RAM): 16 MB + 128 MB Bluetooth: BT 5.4 Wi-Fi-taajuusalue: Dual Band 2.4GHz / 5GHz WiFi 6 Käyttöjärjestelmä: Linux SDK Videonsiirto: reaaliaikainen Siru: Allwinner V553 Käyttölämpötila: -20–70°C Yhteensopivat järjestelmät: iPhone (iOS 10 tai uudempi) ja Android (Android 10 tai uudempi) Käyttö: -20°C – +70°C; Säilytys: -30°C – +80°C Silikoni, ABS-muovi, polykarbonaatti (PC)
MITAT JA PAINO		Sovittimen mitat: 22 x 10 x 50 mm Kokonaispaino: 0,45 g Pakkauksen mitat: 121.5 x 70.5 x 142.5 mm Kameran mitat: 70 x 53.2 x 30.8 mm
SERTIFIKAATIT		EMC
TAKUU		2 vuotta

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

IXIT BEEPER toteaa, että RBB02-referenssi täyttää sovellettavien eurooppalaisten direktiivien vaatimukset.

2014/30/EU • CE EMC Koskee sähkömagneettista yhteensopivuutta	EN 55032:2015+A11:2020 ; EN 55035:2017+A11:2020 ; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 ; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 Raportin nroTZ0377260301EEM01
2014/53/EU • RED Radiolaitteiden asettamista saataville markkinoilla	EN IEC 62311:2020, EN 50665:2017 Raportin nroTZ0377260603EHE01 EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 Raportin nroTZ0377260603ESA01 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ; ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ; ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09) ; EN 55032:2015+A11:2020 ; EN 55035:2017+A11:2020 ; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 ; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 Raportin nroTZ0377260603ERF01 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Raportin nroTZ0377260603ERF02 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Raportin nroTZ0377260603ERF03 ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) Raportin nroTZ0377260603ERF04 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) Raportin nroTZ0377260603ERF05 ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07) Raportin nroTZ0377260603ERF06
2011/65/EU & 2015/863 • ROHS Tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittaminen sähkö- ja elektroniikkalaitteissa	IEC 62321-3-1:2013 ; IEC 62321-4:2013/AMD 1:2017 ; IEC 62321-5:2013 ; IEC 62321-6:2015 ; IEC 62321-7-1:2015 ; IEC 62321-7-2:2017 ; IEC 62321-8:2017 Raportin nroSSP26030345-1

TEKNINEN APU

Takuu on voimassa 2 vuotta.
Jos takuuaikana ilmenee ongelmia, tutustu takuu- ja huoltopalveluehtoihin, jotka ovat saatavilla verkkosivustollamme www.beeper.fr.